

دراسات في
شعر سعاد الصباح

الزمن



في شعر

سعاد الصباح

أ. محمود حيدر
د. مها خير بك ناصر

الزمن في شعر سعد الصبلا

أ. محمود حيدر

د. مها خير بك ناصر

سعاد الصباح

مقدمة

د. سمير سرخان

سعاد الصباح

تبرز سعاد الصباح بقامتها الشامخة في عالمنا العربي المعاصر
أدبية متميزة في شعرها ونثرها فضلاً عن تميزها في مواقفها
الإنسانية والوطنية والثقافية.. فهي قد كتبت الشعر.. كما كتبت
النثر.. وكتبت الدراسات العلمية كما كتبت في القومية
والوطنية..

غمست سعاد الصباح قلمها في مداد من قلوبنا..
ومشاعرنا.. آمالنا وأحلامنا.. لحظات الإحباط الهائلة العظيمة
فيها.. ولحظات الفرح الغامر والنشوة الهائلة في قلوبنا، فعبرت
دائماً عن مكنون مشاعرنا.. وعن كل قضاياها.. رجالاً ونساء..
فلم يقتصر شعرها علي التعبير عن مكنون المرأة.. عقلها
وروحها.. وإنما عبّرت أيضاً عن الرجل.. فليس شعرها من قبيل
الشعر النسائي، وإنما هو شعر عظيم وكفى.

فسعاد الصباح . . منذ أن غمست النغم في مداد المشاعر الإنسانية الرقيقة الجياشة حيناً بالفرح، وبالغضب حيناً آخر، لم تكن تعبر فقط عن المرأة . . عن كل ما يجول داخل قلبها وعقلها من أسرار . . وإنما كانت تعبر أيضاً عن الرجل الشرقي بكل ما يحمله علي كتفيه من تراث العنجهية والتعالى وثقافة القبيلة . . كما تحدثت أيضاً عن مشاعر الرجل ليس فقط تجاه الأنثى . . وإنما تجاه الموقف الإنسانى الواحد .

خاضت سعاد الصباح منذ البداية حربها الشعرية بأسلحة الوزن والصورة الشعرية المفاجئة والجديدة، البسيطة والمركبة في آن واحد، وبتركيب القصيدة المحكم، وباللغة السهلة والمفردات الساحرة التأثير النافذة دائماً كالسهم . . في أعماق القلوب . . وبصوتها الشعري القوي المتجدد الذي يقول هأنذا أحمل إليكم لغة شعرية جديدة . . تعبر عن مشاعر جديدة . . في عالم جديد . .

خاضت سعاد الصباح منذ البداية بهذه الأسلحة الشعرية الحرب دائماً ضد القبيلة . . لا قبيلتها فقط . . وإنما قبيلة العرب أجمعين . . وقبائل العرب لا تعرف سوى قانون الرجل . . وتعتبر خروج نساء القبيلة على هذا القانون . . نوعاً من التمرد غير المقبول ولا المحمود . .

وهكذا كان على سعاد الصباح أن تعود إلى صفوف الرجال في القبيلة . . وأن تخنق صوتها الشعري الذي يعبر عن جموح العاطفة وقوة الشاعر ورهافة الإحساس . . لكنها عملت وبإصرار وعزيمة لا تلين علي أن تكسر قانون القبيلة لتصبح ذاتاً متفردة ونسيجاً وحدها . . يرتفع صوتها في كل مكان تطالب باحترام عقلها . . واحترام قلبها . . واحترام إنسانيتها . . وألا ينظر أحد إليها كما ينظر إلى إحدى نساء القبيلة . . جسداً جميل التكوين أو وجهاً رائع القسما .

وعندما فقدت سعاد الصباح وطنها، لأشهر طالت أو قصرت، ناضلت وكافحت كأمتي الرجال، وتجاوز حبها مشاعرها الشخصية ليحتضن كل ذرة من تراب الوطن السليب . . وعندما كتبت هل تسمحون لي أن أحب وطني كانت رمزاً للوطنية الكويتية بل وللوطنية العربية الخالصة في أعظم وأعلي تجلياتها . . بل إنها مثل شاعر السيف والقلم محمود سامي البارودي جمعت بين أبياتها المشحونة بحب الوطن ولوعتها علي استباحته من جانب المعتدي، وبين النضال الحقيقي علي أرض الواقع، فأخذت تقود المظاهرات في ميادين العالم تنادي بالحق في الوطن . . وفي الصلاة علي ترابه . . وتدين البغي والظلم والطغيان .

إن سعاد الصباح، التي تعتبر في طليعة شاعرات العرب، بدأت حياتها الشعرية بصوت رومنسي لكنه متمرد.. رفضت للفتاة العربية أن تكون مجرد وجه أو جسد جميل.. رفضت مواضع فرضتها عليها التقاليد الصارمة التي سلبتها إنسانيتها وحوّلتها إلي مجرد فرد من الدرجة الثانية في جماعة يحكمها الذكور، تلتزم بما تقوله الجماعة وتفعل كما تؤمر.. واكتشفت من خلال روحها الشاعرة ضرورة تفرداها.. فتفردت.. وأصبحت صوتاً قوياً أصيلاً فريداً يعبر عن العصر بكل مفرداته..

د. سمير السرحان

الزمن في شعر
سعاد الصباح

أ. محمود حيدر

الزمن في شعر «سعاد الصباح»

يجري الزمن في العملية الشعرية مجرى اللغة التي تحييه . ينسل تياره من بين المفردات والصُّور والمعاني ، انسلال الريح من شقوق منزل خريفي . كأنما هو في هذه الحال علةُ كلام البدء . وسيكون له ذلك ، ما دام كل شيء ينحني لسلطانه برهبة ، لكنه والقصييدة على تواجده مقيم ، وسيعتركان في منازلة لا هوادة فيها ، فإما أن يغلبَ الزمنُ القصيدةَ فيجعلها أشلاء كلمات ، وحطام معان ، وإما أن تحتويه كوعاء لا متناهي السعة . وفي الحاليين ثمة سيرورة تصاعدية تؤلف دينامية القصيدة من داخل ، سيرورة تستولدها أصلاً الممارسة . ففي ممارسة القصيدة عدمُ العدم، وإثباتُ وجود . فيها توليد عوالم ما كانت لتكون وتنمو من دونها . والعملية الشعرية في هذا المعنى خروجُ على الزمن العادي . اجتياز لرحلة مضنية قاسية من المتناهي إلى اللامتناهي . لكن هذين ، الخروج والاجتياز، يفترضان ، على الاجمال ، حدًا أعلى من التوتر والتصعيد والمجاهدة لبلوغ ما يسميه الوجوديون «الحظة الأبدية» .

غالبًا ما تمتلئ القصيدة بالزمن فيستغرقها بكثافته . ثم

يختبرها بأثقاله التي تفوق قدرة الشاعر على الاحتمال . سوى أن القصيدة في حالة امتلائها به ، تنبني إلى نوع من المقاومة ، لكن «مقاومة بالحيلة» ، إذا صح مثل هذا الاصطلاح المجازي ، أي إلى التكيّف مع كثافة الزمن الرياضي قَدْرَ إمكانها . ففي ذلك محاولة نجاة من خواء محقق . مع أن الأمر لا يتم بما قد يفترض من السهولة ، ثمة مخاضات لا بد أن تعبّر بها العملية الشعرية قبل انبثاق القصيدة . إنها المخاضات نفسها التي عادة ما تؤلف المنطق الداخلي لرحلة الشعر في اتجاه القصيدة . وهي نفسها التي تكشف ذلك الزواج المهزوز بين المعطى الشعري والزمن .

أمامنا ثلاثة مشاهد تأسيسية تُظهر لنا مستويات متباينة لضرورة الزمن في القصيدة ولطريقة تعاملها معها :

● **المشهد الأول :** يتمثل بالانطواء في الزمن . بالإنسحاق تحت وطأته الوحشية . أو بالاستسلام لقَدْرِهِ وحتميته . فالزمن في هذا المشهد، موازٍ لخسارة يصعب تفاديها ، خسارة مآلها العدم . حيث الشعور باللاجدوى يستغرق النصّ وصاحبه ، ويدفع بهما نحو عتمته المطلقة .

● **المشهد الثاني :** وفيه تتملّك الحيرةُ النصّ . فتبدو تيارات النفس محكومة بزئبقية الانجذاب إلى زمانين متعاكسين ، متضادين : زمان ما قبل القصيدة . حيث ترزح الحَيَواتُ بأثقالها ،

وأحزانها ، وتناقضاتها ، وتجعل الأنا الفردية أسيرة البحث عن خلاصها من دون جدوى . وزمان ما بعد ولوج عالم القصيدة . حيث تبرز الذاتُ الشاعرةُ قدرًا من الحرية ، فتتفكُّ ، بنسبة ما ، من الطوق المضروب عليها . وفي هذه المنطقة الرمادية من الأحاسيس المتضاربة ، يبدو الشاعر كما لو أنه عند نقطة ذروة القلق . فعليه أنذ خوض امتحان العبور بكمية إضافية من الحساسية والجرأة والصبر وقوة اللحم .

● المشهد الثالث : وهو خلاف الأول بالطبع والتجربة . لكنه يتعلّق صيروريًا بالثاني . يتولّد منه . ثم ينفصل عنه إثر مكابدة ، تتخلّص القصيدة في غضونها من شوائب ومعوّقات شتى . إلا أن القصيدة وهي تخوض حرب الانفصال عن جحيم المنطقة الوسطى لا تنفك تراوح بين الاحتجاب والظهور . فهي حينًا تشدُّ إلى كثافة الماقبل ، إلى الزمان العادي المقعم باحتمالات الخسارة ، وحينًا آخر إلى شفافية المابعد . حيث تستشرف القصيدة غايتها القصوى ، ساعية إلى دخول تجربة جديدة ، هي تجربة الدخول في لحظة الأبدية .

ولكن ، هل ستحرز الشعرية غاية القصيدة في تأييد اللحظة ، والانتقال الصعب - الجميل - نحو عالم الشفافية ؟ إن هذا السؤال يتصل اتصالاً موثوقًا ، بالطرفة الشعرية . بالتحقق في

لحظاتها ضمن سيرورة عظيمة الوقع ، لم تحسب قبلاً ، لكنها في الوقت نفسه ليست وليدة مصادفة . فعندما ترتفع الشعرية مسافة أعلى من الزمن الرياضي تصبح مهياً لكي تلامس الأبدية . أمامها في هذه الحال مهمة شاقة لكن لذيدة . مهمة مواجهة البعد القهري للزمان الكثيف . وهي مواجهة مستحيلة ما لم يتمكن الشاعر من السمو بوقته إلى مقام يحتوي الحزن العابر ، مثلما يحتوي النشوة العابرة . على هذا المنبسط من الأرض الجديدة . ينفسح مجالاً ، وإن طفيفاً ، لتأسيس نص يغتذي من لحظات الأبدية . نص تسعى القصيدة ، ضمن فسحته ، إلى قطع مسافات أطول في تصاعدها الذاتي . فتقترب شيئاً فشيئاً من أمان مفقود . أو من طمأنينة محجوبة لم تبرز إلا إثر معاناة مديدة ، وألم مزمن .

لقد تميزت الشعرية ، عموماً ، باعتراكها في الزمن وبه ، ثم بدخولها معه في رحلة إبحار إلى عمق الكينونة ، كينونة الإنسان على الأخص . فالزمن الذي خرج بالقصيدة إلى الوجود ، لم يعبر عن نفسه بتجلٍ واحدٍ الوجه فحسب ، بل هو يظهر ويتجلى في وجوه وأشكال ، وتجليات وعناصر لغة لا حصر لها . وكانت هذه على الإجمال ، تؤول إلى استظهار القلق الناجم عما تثيره اشكالية الإنسان والوجود . وفي كل حال ، سيكون على الشاعر وهو يتعدى الإشكالية . أن يعبر الامتحان الأشد هولاً .

عليه أن يجيب عن أسئلة لا تنتهي في ثنائيات متباينة ، متفاوتة ومتناقضة : الزمن/الموت ، الزمن/الحب ، الزمن/اللذة والزمن/الوجود .

وفي الثنائيات جميعاً يكمن الاحتراب العنيد بين الزمان الرياضي ، الضاغط ، الكثيف ، وبين زمان الأبدية المشبع باللطف . مع هذا تبقى القصيدة وحدة قياس تمثلات الجواب الشعري على كل مستوى . وسيتبين لنا إلى أي حد استطاع الشاعر أن يحتوي الزمن ، أو أن يطوِّعه لمشيئته . ثم ليتعايش وإياه عبر مصالحة لا مناص منها .

يقول بيتر شون في كلام له عن بودلير «إن تجربة بودلير فيما يتعلق بالزمن ، ذات أهمية أصيلة لفهم شعره في «أزهار الشر» . وهو في هذا يريد أن يبين لنا كم للزمن من أثر قاطع في تشكيل النص الابداعي ، وفي التحكم بنبضه الداخلي ، وتوتراته اللغوية . إن هذا التبيين يصلح ، بلا أدنى ريب ، ليكون معايير ذوقية في ضوءها تمكن معرفة خصوصية أي شاعر في خلال مواجهته وتصديده لتيار الزمن . وبالتالي قدرته على الفوز في اختراق حُجُبِه ومنعطفاته الخطرة . ونكاد لا نتردد في الكلام على أن العقدة الشعرية في القصيدة تكمن في طريقة تعاملها وتيار الزمن ، في كيفية الذهاب إلى احتوائه ، أو في المسار

الذي تتخذه لنفسها إن هي أخفقت في مهمتها وعجزت عن النفاذ إلى مناطقه المحرمة . إنها عقدة تتوقف على استيلاء لحظات الإضاءة أو البقاء في خواء العتمة . مثلما تتوقف على مدى ملامستها للمعنى ، أو مسّها معنى المعنى ، والحفر في أغواره المجهولة ، أو في معرفة ما إذا كان سيتمكن الحفر من بلوغ مناطق التوتر الداخلي أم أنه سيظلّ قاصراً عن بلوغها .

* * *

إن الوقوف عند حركية الزمن في قصائد سعاد الصباح ، لا ينأى البتّة عن الاشكاليات الأصلية التي تثيرها علاقة الزمن بالقصيدة . فالزمن في شعر سعاد الصباح هو سليل معاناتها . كذلك فإن القصيدة بعد خروجها من المعاناة ستبدو بوضوح ، بوصفها سلسلة الزمان الذي اعتركت به وفيه . إنه إذاً ، [الزمن] علّتها ، وهي أيضاً [القصيدة] علّته . فهما لا ينفكّان عن بعضهما . أمرهما واحد ، ولا مناص للأول من الثانية ، ولا للثانية من الأول . كما لو أنهما توأمان يتلازمان حتى في أكثر لحظات اقترانهما تحللاً وابتعاداً .

لكن الزمن في شعر سعاد الصباح لم يأتِ القصيدة على وجه واحد حصري ، كما سنرى فيما بعد . بل لقد أتاها على أكثر من وجه ولون وشكل وطريقة ، فحملته هي ، أي القصيدة ،

على تعدده وتنوعه ، وبما اقتضته تقلبات أحوالها . كأن الزمن في حال «القصيدة الصباحية» بمثابة وحدة قياس متمايلة بين القبض والبسط . وبين التوتر والراحة ، وبين القلق والأمان . حتى أنه في كثير من الأحيان والأحوال يعكس تلك الفسحة التي تفصل بين الرؤية والعممة داخل النفس . فيظهر الرمادي ، آنثذ كتمثيلٍ مرآوي لاختلافاتها وتقلبها من حال إلى حال .

كيف يتبدى تيار الزمن في قصائد سعاد الصباح ، كيف تعاملت معه ، أو تعامل معها ؛ وما هي العناصر المخصوصة التي تميز العلاقة الداخلية بينهما ؟

إن السمة التي تستوقف قارئ القصائد ، هي تمثل النص لتيارات الزمن المختلفة ، المتعددة ، المتباينة . وتلك سمة مميزة تمنح النص صفة الاتساع والشمول . كما تعطي القصيدة فرصة التجوال الرحب في فضاءات غير محدودة . هكذا سنرى إلى مدى كان التداخل ، والتشابك ، والانصهار ، فيما بين المشاهد الرئيسة التأسيسية ، الثلاثة ، التي أتينا على ذكرها في الصفحات الأولى ، من هذا الفصل ، عينا مشهد الانطواء في الزمن ، ثم مشهد الحيرة التي تتملك النص فتجعله خاضعاً لجاذبية زمانين متعاكسين ، ثم مشهد السعي الحثيث لإحراز عملية الدخول في تجربة الأبدية . . .

إن المشاهد الثلاثة هذه ، ستؤلف إشكالية التوتر العام في شعر سعاد الصباح . لكن المشاهد نفسها ، غالباً ما تلتقي ضمن قصيدة واحدة . فتعكس في هذه الحال ، صورة التنوع والتعدد في إطار وحدة بنيانية متسقة. إلا أن هذين ، التنوع والتعدد ، يخفيان في حقيقة الأمر ، اختلافاً كينونياً لدى الشاعرة ، ما يجعل اللغة الشعرية مرآة عاكسة للنفس المشحونة بكل ما يتأتى لها من مؤثرات الوجود في ظاهره وباطنه على السواء .

على الدوام سنلاحظ تصعيداً في القصيدة ، تبدو معه اللحظة الشعرية قد أحرزت مقامها المراد . ثمة سعي إلى القبض على زمن يزحف كثعبان يلتف حوالي عنق طري . ففي غضون السعي تتدخل همّة المنشئ لتواجه معضلة هي في غاية الصعوبة . معضلة مواجهة الحتمية في مفهوم الزمن . ذلك أن مواجهة كهذه تعني خوض مغامرة ليست مضمونة النجاح . ولأنها كذلك فهي تتكئ إلى وهم لا إلى يقين . والوهم ضروري متى استحال إرادة تستطيع أن تخلق عوالم تأمن إليها النفس . وأياً يكن الخطب فالوهم هنا ، بمثابة إرادة . قوة فعل ؛ تواجه الخسارات وتحداتها مهما كبرت أو اتسع بسببها خواء النفس . إن سعي الشاعرة إلى احتواء الزمن سيبدو ضرباً من تمهيد وقائي لتخوض غمار ما هو أعظم ، أو أشد فظاعة. عنيذاً ذلك المتسع الفاصل بين العدم والوجود ، حيث يحتاج التصعيد الشعري في خلاله إلى جرة

زائدة لكي يملأ الفراغ الداخلي . أو ليست خسارة العمر ، وما في العمر من مراهنات على احتلال اللذة ، هي أفضح الخسارات وأكثرها وطأة ؟ ...

إن تحدياً للخسارة في قصيدة سعاد الصباح يكثف في متن اللغة . تلك الحريصة - وهي تقف على خط التماس مع الموجودات والكلمات - على أن تكون صلتها بالموجودات والكلمات والأشياء من دون واسطة أو فاصلة . وستبدو الصورة حينئذ ، كأن التحدي نسيج تلك اللغة ، فيما اللغة بدورها نسيجه ومزيجهُ . سوى أن المضي في تحدي الخسارة ، كما يظهر لنا عبر النص ، استلزم من جانب الشاعرة تصعيداً إضافياً . فهو تحدٍ لخسارة محتملة مضاعفة ومزدوجة : خسارة العمر كزمن ذاتي وجودي؛ وخسارة الحبيب بما هو صورة الأنا الوجودية التي يتأكد وجودها به ، «ويتشرعن» فيه . إذ من خلال الحبيب المتمثلة به صورة الأنا ، تحقق هذه شرعيتها تجاه نفسها أولاً ، وتالياً تجاه الغير . ومهما يكن من أمر فالحاصل في سيرورة الخسارة وتحدياتها هو قصيدة لا يسعها إلا أن تقر أحياناً بعبء الحمل وثقله وأحياناً أخرى بسهولة المواجهة ويسرها . كل ذلك ضمن دينامية صعود وهبوط يحتويها الوعاء الأكبر لتلك السيرورة اللولبية المحكومة بسرّ القصيدة وسحرها . إن هذا النابض - قصدنا نابض التحدي - سيأخذ أمداه الواسعة . أما عندما يؤلف

واحدًا أساسياً من عوامل تحريك القصيدة في أثناء تعاملها مع الزمن ، فإنه سينطوي ، من دون أدني شك ، على جراءة مشعورة . جراءة تحويل المأساة المنتظرة ، المحققة إلى سعادة ممكنة ومحققة أيضاً . لكن إرادة هنا ، تتدخل لتجري عملية التحويل هذه . فاستبدال ثنائية الزمن / العدم بثنائية الزمن / الحياة المفتوحة على الحركة والفرح والأبدية ، إنما ينم عن لحظة امتلاء الذات بالوجود ، إلى المستوى الذي يتيح لها استيعاب الزمن والحد من كثافته .

نقرأ في ختام قصيدة «أنت أدرى» ما يلي :

«مر .. تجدني أجعلُ الليلَ إذا ما شئتُ فجراً ،

والخريفَ الجَهْمَ نيساناً ، وألواناً ، وبشرى

يا حبيبي ، لا تسل ما لونُ حبيّ ... أنت أدرى» .

[«أمنية» ص ١٣٩]

إن فعل الأمر الذي رفعته الشاعرة كوسيلة مخاطبة للحبيب ، كان ضرورياً لإجراء التحويل في مفهوم الزمن . وهذا لم يكن لينجز على هذا النحو لولا عملية تحوّل شاملة لعناصر الحالة الشعرية واللغة في آن . فالحب في لحظة اشتعاله يستحيل إرادة فعالة وهذه تستحيل بدورها كينونة حاضرة في ذاتها ، لها فعلها

التغييري الحاسم في ظاهرات الوجود . تستطيع الإرادة إذن ، أن تفعل بالزمن ، فعلها بأي شيء ذي قابلية للتكيف والتغيير . تستطيع الإرادة أن تقلصه ان كان مديداً وأن تمدّه إن كان كثيفاً . كل شيء محكوم في هذه المعادلة بما يسميه برغسون (BERGSON) بالوجدان . أي بمصدر الطاقة الحيوية التي يغتذي الشعر منها وبها ، فتنبثق القصيدة كثمرة لاحتياجاته وتقلباته . فالوجدان يتصل اتصالاً موثوقاً بالزمن . بل هو وجه من وجوه ؛ لأنه يعني ، أول ما يعني ، الذاكرة سواء في وعيها المائل أو في لا وعيها الوامض . ألم يقل لا يبتز عن المادة أنها «روح وامضة؟» . كل وجدانه إذاً ، ذاكرة قبل أي شيء آخر ، أي تراكم الماضي في الحاضر . ويحسب برغسون أيضاً «كل وجدان هو أيضاً ، سبق إلى المستقبل : تأمل في اتجاه عقلك حينما تشاء ، فترى أنه يهتم بما هو في الحاضر ، ولكن في سبيل المستقبل ، خصوصاً ، فالإنتباه هو انتظار وليس ثمة ، وجداه يخلو من انتباه إلى الحياة . فالمستقبل هنا ، يدعونا إليه أو بالأحرى ، يجذبنا إليه ، وهذا الجذب المتواصل ، الذي يجعلنا نتقدم على طريق الزمن ، يدفعنا أيضاً ، إلى العمل المتواصل ، فكل عمل هو تطاول على المستقبل . هذه هي ، إذن ، مهمة الوجدان الأولى : حفظ ما مضى واستدراك ما هو آت ؛ حتى كأن الحاضر غير موجود بالنسبة إليه إن نحن ردّدنا الحاضر إلى اللحظة الرياضية من

الزمن . لأن هذه اللحظة ليست سوى الحد ، النظري المحض ، الذي يفصل بين الماضي والمستقبل ، والذي نستطيع أن نتصوره ، لكننا لا نستطيع أن نلمحه لاستحالة استقراره . إن ما نلمحه ، بالفعل ، هو كثافة زمنية معينة تتألف من قسمين : ماضينا المباشر ، ومستقبلنا الأدنى . فنحن نستند إلى هذا الماضي . ونحنى على هذا المستقبل . إن هذا الاستناد ، وهذا الانحناء هما اللذان يميزان الكائن الوجداني . . وهنا يصح القول إن الوجدان هو همزة الوصل بين ما كان وبين ما سيكون ، وجسر يصل الحاضر بالمستقبل» .

وحده الشعر لا الفلسفة ، استطاع أن يملي أوامر إرادته علي الزمن . مع أنه غالباً ما يمليها ، وهو يرتعد هلعاً فيما يفترس بتلك الدائرة المحيرة بين الوجود والعدم . فالقصيدة بهذا المعنى محاولة تغلب على العدم بما هي ظاهرة وجودية بامتياز . ومن خلالها فقط نستطيع تشييد عوالم لا حصر لها . عوالم تخصصنا نحن عندما نقرأ القصيدة ؛ ونعيش زمنها الخاص ، ومفهومها للزمن . كما تتمثل الحالة الخاصة التي صدرت عنها في لحظة البرق الشعري . لقد واجهت القصيدة الزمن وسعت إلى احتوائه . لكنها ظلت ، على الدوام ، مرتابة من نتائج معركتها معه . فهي معركة غير مضمونة ، وتستدعي القلق والتحير ، وكذلك المراوحة بين الزهو بالانتصار أو الحبوط في الهزيمة . كأن

فعل القهر هو في آن للزمن وعليه . والمشكلة التي استغرقت جلَّ أسئلة الفلاسفة الوجوديين قديماً وحديثاً ، تكمن في سؤال الموت ، وما يستتبعه من إشارات استفهام لا حدود لها . فالإنسان يستطيع أن ينتصر على الجوع والمرض والأعاصير في خلال صراعه من أجل البقاء ، إلا أن انتصاره هذا موقوت ، إذ لا يلبث الزمن يطويه تحت جناحيه الوحشيين في لحظة غير محسوبة . كان المهم بالنسبة إلى الإبداع الإنساني هو العثور على وهم يعتصم به جرأ الكارثة المحتملة . لقد كان التأمل الفلسفي وكذلك الاستيطان الروحي ، وبينهما الشعر ، مجالات خلق لهذا الوهم الجميل . لكن المشكلة الرئيسة هي أصلاً في الشعر ، باعتباره الفن الوحيد الذي يستطيع النفاذ إلى الطبقات الخفية في الأشياء . مشكلته في كيفية استيلاء الوهم والتعامل معه في آن .

ثمة من يزعم أن الشعر ينفس الاحتقان الداخلي عن طريق الكذب . في هذا السياق يحدّد الشاعر اودن وظيفة الشعر في قصيدته : في «ذكرى رفيقه الشاعر بيتس» فيقول :

«ترنّم بفشل الإنسان ، في موجة من الغمّ ؛

وفي صحارى القلب

دع الينبوع الشافي يبدأ ،

وفي سجن أيام عمر الرجل الحر

علمه كيف ينشد أناشيد الثناء (...).

ويرى الكاتب الانكليزي كولن ولسن أن لا مناص من
إختراع الوهم. لكن الوهم الجميل ؛ والصادق أيضاً وأساساً .
ذاك أنه يتفجّر كينبوع عذب في صحراء الزمن البشري . فيكون
للشاعر منه لذة الشفاء من قهر الخارج عليه . كان فاكثر يحب أن
يستعمل كلمة "Wann" التي تعني «الوهم» ، كان يستخدمها
لمعنى كونها ضرباً من الخيال المشروع ، التمثيل الروائي . فهو
مصدر الراحة العاطفية عن طريق التخيل ، وهو بحسب
كولن ولسن يعلم الناس الثناء عن طريق الإشارة إلى عجائب
الكون، كما يفعل العلم ، بل بفضل خلق خيالات تحقق رغباته
(...) إنه ضرب من المراهم التي تهدئ الجراح التي تُنكبنا بها
الحياة ، وإن كان يظل عاجزاً عن شفائها . ومنذ زمن طويل
اعتقد بيتس أنه كان أميناً غاية الأمانة عندما عبر عن هذا الرأي
نفسه في الفن كنوع من سلم يسمح لك أن ترتقي فوق وحل
الحياة ، ولكنه لا يملك القوة على نقلك إلى خارجها بصورة
دائمة. في شعرية الزمن عند سعاد الصباح لجوء إلى الوهم ، ثم
جعله حقيقة قائمة بذاتها داخل القصيدة . لكن اللجوء هنا تعبير
عن إرادة مسبقة، متصورة ، حيث يمثل الوهم بهذا المعنى ، عين

الحقيقة الشعرية. ولذا ، فهو ليس لجوءاً قهرياً نكوصياً ، أو هو محاولة هروب من مواجهة. في قصيدة «حلم ٢» نلاحظ أن الشاعرة صنعت وهماً ، وأرادت أن تبقى فيه بقاءً أبدياً :

«حَلِمْتُ لَيْلَةَ أَمْسٍ

بَأَنْبِي أَصْبَحْتُ سَمَكَةَ

تَسْبِحُ فِي مِيَاهِ عَيْنِكَ الصَّافِيَتَيْنِ ،

خَفْتُ أَنْ أَقْصَرَ عَلَيْكَ الْحُلْمُ

حَتَّى لَا تُغْلِقَ أَهْدَابَ عَيْنِكَ عَلَيَّ

وَتَخْنُقَنِي ..» .

[«في البدء كانت الأنثى» ص ١٢٨]

إن الوهم هنا ، يتعلق في كونه تمسكاً باليقظة المؤلمة التي يستثيرها الزمان والمكان والسبوح في آن . والحقيقة هنا أن الحلم ليس تعويضاً لا إرادياً عن استلاب يحل على المرء وهو في حال اليقظة ، بقدر ما هو توليد إرادي لقوة اللحم الداخلي عنده . والشاعرة إذ تؤثر توليد هذا الحلم فلأنها تريد أن تلبى ظمأ الشاعر الذي هو فيها ، إلى وهم تركز إليه ، وتعتمص به لحظة انجذابها وتوقدها .

غير أن الخوف من فقدان الوليد ، يصاحب عملية التوليد

للوهم في صورة دائمة . كما لو أن الخوف شرط لازم لصناعة الحلم/الوهم . الخوف من أن يختفي هذا قبل اكتماله . مثل جنين لم يكتمل بعد أن حلت عليه لعنة ارتحاله عن الرحم قبل أوانه . لقد اقتضي الخوف أن تحتوي الشاعرة ثلاثية الزمان والمكان والغياب أو السّتر لكي تحتفظ بمحبوبها في داخلها . فلا يخرج إلى العراء فيضيع :

«أحملك كأنتى الكانغارو

في بطني

وأفزبك من شجرة إلى شجرة

من رابية إلى رابية

من قارة إلى قارة

أحملك تسعة أشهر

تسعين شهراً

تسعين عاماً

وأخاف أن ألدك

حتى لا تضيع في الغابة ..» .

[«الحمل الأبدي» : «في البدء كانت الأنثى» ص ٤٨]

لقد انبرت القصيدة إلى إجراء عملية تحوُّلٍ عجائبية من أجل أن يبقى التطهُّر من دنس الحياة الكثيف وحده الذي يبني عالمها الرقيق الشفَّاف . لقد بدا الشعور بتيار الوقت على طرفه الأقصى . فالحمْلُ الأبدي نوع من تشييد لوهم لا يستطيع زلزال الزمن أن يهدم ركائزه أو يززع بناءه . ها هنا اتكاءٌ على قوة الفن/ الشعر بوصفها «مخلَّص الحياة الرقيق الذي لا يقودنا حقيقة إلى ما وراء هذه الحياة ، وإنما يرفعنا إلى ما فوقها ، ويرينا إياها لعبة لا أكثر» كما يقول فاكنر .

ومن دون أدنى ريب ، فإن الفوز في إقامة صرح الوهم الأبدي على مسافة القصيدة ، القصيرة والمحدودة ، إنما هو انجاز نادر . ففيه يخرج المرء من كثافته ، من كآبته وانضغاطه ، بل إنه يكف عن كونه بشراً كما يريد كولن ولسن أن يبيِّن : أي ، مخلوقاً يسعى وراء أهدافه ورغباته . وينقلب مرآة ضخمة تنعكس عليها الحقيقة . وإذا كان التأمل العادي يجلب - حسب ولسن - شعوراً بالغبطة والراحة . فالأولى أن يجلب هذا التأمل الكوني نشوة منفصلة أعظم من أي شيء بوسعنا أن نتصوره ، سلام وغبطة نيرفانا العظيمين .

الزمان كمعادل للخواء :

نقصد هنا الزمان العادي - الرياضي - حيث يتواجد المرء فيه كموضوع لإحصاء عمره لحظة لحظة . وحيث يكون إحساسه بالخسران مهيمناً على حيواته كلها . الزمان ، بهذا المعنى ، معادل للخواء . هو الوجه الخفي للهدر والتناقص ؛ إلى أن يلامس المرء فيه حائط العدم . فينصدم به ، ولا يكون من خيار له أتشد ، غير البحث عن سبيل يأمن إليه ويعصمه من آلام الفراغ . ويمكن القول إن أشد لحظات الشعور بالزمن ، وبوطأته على النفس ، هي تلك المكتنظة بنوبات الحزن البطيئة ، الوئيدة الخطى في ثنايا الشعور . وهي نوبات عادة ما تتأتى من ضجر أو شك ، قلق أو وهم ، يأس أو بغض ، أو من أي ضرب من ضروب العذاب الداخلي التي تحمل علتها في ذاتها ، ولا يكون مبعثها ناجماً عن سبب خارجي ، بل من المعاناة الجذرية للشروط الأساسية التي يرتكز عليها الوجود البشري بما هو كذلك . ذلك الوجود الذي يقوم أصلاً على خلفية من العدم . فغريزة المحافظة على الذات تعمل على الوجه التالي : أتألم عندما أشعر بالفناء ، أفرح عندما أشعر بالقاء . في الوضع الأول تنظلي عليّ الخدعة

فتراءى إليّ الأشياء والأشخاص والأفعال وقائع في عالم حقيقي .
بينما أكتشفُ في الوضع الثاني أنها أطياف ومهازل وأوهام في
عالم خرافي (. . .) وهكذا الحال بالنسبة إلى الزمان ، يفرض
كثافته نفسها عليّ في مراحل الحزن ، ويفقد كل وزن وكيان في
فترات السرور . إنه حياتي على هذه الأرض . إنه ميزان يعكس
جميع صفات جسدي ، يقيس ضغطه ، ويعلو ويهبط علي
خفقات قلبه . متركّزاً في وعيي ، الذي يضبط كالعداد دقاته ،
التي تتوقف عندما أنام . إنه وجودٌ مؤقتٌ وعدمٌ مؤجلٌ . يكون
أو لا يكون تبعاً لترابط أجزائه وتفككها ، وفقاً لتشابه محتواه أو
تنوعه ، الذي لا قيام له من دونه . إذ كيف يمكننا تصوّر ذلك
الامتداد الطويل ، إن لم يكن هناك علامات فارقة تملؤه وتجعل
منه قبلاً وبعداً . المشاهد ، الأحداث والكائنات تحمل على تياره
الجاري في أعماقي . فإما أن تستقل عن بعضها وتتلاشى فلا
تكون الديمومة ، كعربات قطار تنفصل الواحدة عن الأخرى ،
تبعثر وتضيع ، وإما أن تتلاحم وتصمد فتكون الديمومة التي
يرتبط وجود العالم المادي بها . إذ إنها في داخلي تعطي كياناً
للعدم في الخارج .

قبل بلوغ المرحلة القصوى في التصعيد الذاتي ، تظهر مشاهد
القصيدة كأنها تترجّح بين زمني الكثافة والشفافية ، بين زمن

الديمومة وزمن التبعر والشوات الداخلي . ولسوف تبدى هذه
المشاهد في قصائد متفاوتة الأجواء . ففي مجموعة «إليك يا
ولدي» ينتصب الزمن كجبل من العتمة الدامسة . فالحزن على
غياب فلذة الروح جعل الزمن بطيئاً ، ومشحوناً بالأم تمزق
«الأنا» ؛ تبعرها وتحيلها إلى حطام لا نهاية له :

«لقد حجب الحزن عني الوجود

وأمسيت أشتاق حُضن الفناء

كرهت الحياة وما في الحياة

كرهت الصداقة والأصدقاء

كرهت التفاهة والتافهين

وفرط الجحود ، وشح الوفاء

فهايتي سيولك .. أأخذ حقدتي

على الحاقدين .. علي الأشقياء

وانزع مواقعهم من ضميري

وأطفى ثورة هذي الدماء

ويسجد صف دموعي لربي

وأرجع في نوره للصفاء

لعلك يارب ترحم ثكلي
وتنزع من شوكة ما تشاء» .

[«إليك يا ولدي» ص ٣٣]

ثم في مطرح آخر تبدو الشاعرة على شيء من الحيرة في ما
يجب أن تضعه بإزاء عاصفة الحزن ، كنشيجها في قصيدة
«إيمان» :

أه من ناري أو من يآسي ومن ضعف ثباتي
قد توالى حسراتي ، وتهادت خطواتي
لا ترى عيناني غير الليل يا نور حياتي
وأراني في ظلام البيت أحياء في فوات
ثم تخاطب وكدها الغائب :

ولدي ... ليتك تدري كيف باتت أمسياتي
لو بساط الأرض طرسي ، ولو البحر ، دواتي
لملأت الكون إيقاعاً حزين الصفحات
فسل الرحمن في أيام عمري الباقيات
رحمةً منه ، تعزيني إلي يوم مماتي

إن إيماني بربي وحده ، طوق نجاتي ...

[«إليك يا ولدي» ص ٦٢]

سنقع في قصائد الحزن على توغّل عميق في أنفاق الزمن الضيقة . مقروناً بترجيّات ربّانية للإنعتاق منها . ولما كان الزمن الطبيعي سجناً للكينونة فهو يولّد العدم ويمحي الوجود . فالأبدية تلغي العدم وتنتشر سلطان الوجود ، عندما تندمج الثواني والدقائق ، تذوب وتتصاغر معاً استيلاء خلية حيّة ، كذرات ت تماسك وتتداخل وتتآزر معاً على تشكيل نواة سويّة تكون العدم، لكن عندما تتفرّق عن بعضها وتتبعثر ، وتتحل كذرات تفتتت ، تتملّص وتضمحل ، فتزول بذلك قطعة المادة التي تتألف منها ، يتلاشى الزمان هباءً مثوراً ، ويخلي العدم الساحة للوجود الذي لا يتزعزع إلا في مناخ الأبدية ، في حاضر ليس فيه قبل ولا بعد . لا ماضٍ ولا مستقبل ، لا بداية ولا نهاية ولا أي من مقوّمات العدم (. . .) إن إحالة الوجود إلى عدم هو تفتيته إلى ذرات من الدقائق والثواني . فالزمان هو منوال الفناء . هو عزل الجزء عن بقية الأجزاء المنفصلة عن بعضها ، الغائبة عن نفسها ، وبالتالي عن الكل الذي تولّفه ، وعن الكينونة التي هي إمكانية تواجد جميع الأقسام معاً ، وذوبانها كلها في وحدة .

إن الاستغراق في ممرات الزمن الضيقة ، الكثيفة لا يستقر في

قصائد سعاد الصباح على حال . فهو استغراق موقوت ،
ومرهون بتبدل أحوال النفس المتقلبة باستمرار . ولعل هذه
المراوحة المتحيرة بين القنوط للزمن وآلامه وأحيائه المغلقة وبين
التمرد عليه ، ما يمنح التجربة الصباحية مزيتها المفتوحة على
التأويل . وهي ربما ، ستعطيها احتمالات الصعود إلى مقامات
أرقى في التعامل مع تيارات الزمن .

في قصيدة «ارفعني المشعل» التي تخاطب فيها بلادها تتبدى
لنا ملامح التوق إلى مثل هذه المقامات .

«فانهضوا من غفوة الوعي ومن أسر السكينة .

قبل أن تغرق في الطوفان أعلام المدينة .

(...)

كل ما بيني على الرمل .. هباء في هباء

فابتنوا في العمق ، ما يرقى لأسباب السماء

(...)

هذه الأيام .. لا تعرف معنى للسبات

والذي يغفل ، تطويه رياح الذكريات

[«إليك يا ولدي» ص ٧٠-٧١-٧٢]

هنا تعطي الشاعرة للحكمة حيزاً خاصاً . بما يتعدى الذات الفردية إلى الذات الجماعية . ذات الأمة . فهنا دعوة إلى القبض على الزمن الحضاري قبل فوات الأوان . دعوة إلى احترام الوقت وتقديسه ، إذ من دون ذلك سقوط في لجج التأخر والفوات والنكوص . كأن الزمن وحده هو القيمة القياسية لحضور الأمة (الأنا الجماعية) أو خواتمها . واللافت للنظر في هذه الناحية ، أن الخطاب الشعري ينطوي على ضمير المتكلم حتى في ذروة الانفصال الظاهري بين الأنا الفردية والجماعية المخاطبة . لقد أتحدت «الأنا» بـ «الأنا الجماعية» على وجه لا تتميز فيه الفارق بين المتكلم والمخاطب . إن الرغبة الإنسانية في التوحد مع الآخرين متأصلة بجذورها في شرط الوجود المميز للجنس البشري ، وهي من أقوى دوافع السلوك الإنساني . لقد فقدنا - ككائنات بشرية تجمع بين حد أدنى من الاستجابة لحكم الغريزة ، وحد أقصى لاستخدام العقل - توحدنا الأصلي مع الطبيعة . ولكي لا نشعر بالعزلة التامة ، وهي التي تدفعنا - حقيقة - إلى الجنون ، فإننا في حاجة إلى توحد جديد مع الطبيعة . ومع إخواننا في البشرية . وهذه الحاجة إلى التوحد مع الآخرين نمارسها بأساليب عديدة في علاقة الحنان مع الأمر ، ومع الإله المعبود ، ومع الدين ، ومع القبيلة والأمة والطبقة الاجتماعية ، والايخوان والزملاء وأعضاء المنظمة المهنية . إن دعوة الشاعرة إلى الانخراط الكلي في الـ

«نحن» العظمى ، هي شرط تأسيسي للنهوض من الكبوة . وهي شرط أيضاً للسيطرة على تيار الزمن من أجل الوثوب في اتجاه الضفة الأخرى للوجود .

لكن الشاعرة في يقين من أن ما ينطبق على الذات من التزام قيمي جمالي ينطبق أيضاً على الجماعة . ولذا تنزع نزوعاً بيناً نحو إضفاء محمولها الخاص الذاتي على العام الموضوعي ، أي تحميل الأمة والجماعة ما ترنو إليه الأنا الفردية في لحظة انفجارها في القصيدة . وستبدو الشاعرة في تلك المقاطع المقتطفة داعية نهوضية بامتياز . بل هي تنبيري إلى الأمر بهمة استثنائية ، لا تتولد إجمالاً إلا من عصية شاعر . أما عنصر الزمن فيتدخل في صلب تلك العصية ، ويؤلف جملة المحرّضات التأسيسية للعملية النهضوية . كما في : «هذه الأيام لا تعرف معنى للسبات . . . والذي يغفل تطويه رياح الذكريات» . . . ثم إن الزمن يفترض - إذا ما أريد الإمساك بناصيته - مغادرة الجشع والأناية والإكراه ، إلى فضاءات أكثر رحابة وتسامحاً . ذلك أن من أهم قيم النهضة ، وعوامل انبعاث حضارة ما هو السير حثيثاً في اتجاه ما يقارب المدن الفاضلة . أي النأي من قيم الاستهلاك والتذرر والفساد والدخول في قيم مستتجة تقدر الزمان وتجعله قياساً لتقدم الجماعة أو تأخرها . إن العملية الشعرية تحاكي الفرد أولاً وأخيراً . ذلك الذي

منه يبدأ انبعاث الجماعة ، ليتحول هذا الانبعاث من ثمة إلى إرادة
جمعية تغير وجه العالم .

في هذا الصدد بالذات ، يبين عالم النفس الأميركي -
الألماني اريك فروم أن بين البشر مجموعتين متقابلتين : تجسد
الأولى نموذج الكينونة ، والأخرى نموذج التملك ، في أقصى
صورة وأوضحها ، ولا تملك لقدرها تغييراً أو تبديلاً . غير أن
المجموعتين معاً لا تشكلان إلا نسبة ضئيلة من المجموع الكلي .
أما الغالبية الساحقة من البشر فإن لديها إمكانية حقيقية في أن
تكون هذا النمط أو ذاك . وظروف البيئة هي التي تحدد أي
الاتجاهين يغلب وأيها يقمع .

إن دعوة الشاعرة إلى الاهتمام بقيم الكينونة واضحة في هذه
القصيدة . وفي جملة قصائدها التي يختلج فيها الخاص بالعام .
الأنا بالنحن ، والمواطن بالوطن . لكن الدعوة ، لا تكتفي
بالتوجيه الإرشادي وهذا هو المهم ، بل تذهب في عمق القضية
لتحولها إلى قضية ذاتية ذات أبعاد وجودية تزخر بالقلق والمرارة .

ليس أمراً هيناً إنجاز الغلبة على الزمن ومغادرة مساواته
وشدائده . ذلك يحتاج إلى قوى نفسية في غاية التحفز واليقظة
والإعداد . إذاً ، كيف واهت القصيدة هذه المهمة . هل ثمة
وجه آخر لقصيدة سعاد الصباح وقع عليه حلُّ المعضلة ؟

إن المهمة معقدة ، حتى لا نقول مستحيلة . وما من ريب ،
إنه كلما استعصت إمكانات التغلّب على معضلة الزمان ، كلما
منحت القصيدة لنفسها فرصة إضافية لولوج المستحيل . ومتى
غدت في دائرة المستحيل تيسّرت لها أبواب لا حساب لها ، لكي
تنجز المهمة الموكولة . كأن قَدَرَ القصيدة أن تلتقط لحظة الإضاءة
في عتمة المستحيل .

كان على الشاعرة أن تتعامل ومناخين مضطربين متعاكسين
لكل منهما زمانه الخاص : مناخ الكثافة والانضغاط والحزن
البطيء . . ومناخ الشفافية والراحة وفرح الانجذاب للحظة
الأبدية . ومن الطبيعي أن تشهد هذه المنطقة من القصيدة اضطراباً
وقلقاً . مثل كل المناطق الوسطى ، التي يسودها شعوران
متناقضان ويتعايشان ضمن لحظة حياة واحدة .

لكن كيف تَمظهرت حركية القصيدة في تلك المساحة الفاصلة
بين زمانين ؟

ما يلفت أن في القصيدة الواحدة تجربة توحد بين تيارين
متناقضين للزمن من دون أن تختلّ وحدتها الفنية . ففي قصيدة
«ليت» ، سنشاهد اختلاجات ذاتية تعكس ميكانيزمات التعاطي
مع ذنك التيارين . غير أننا لا نلبث أن نكتشف وحدة داخلية

تنظيمها سيرورة ، توفر للتجربة بعض عوامل نجاحها . وها كم
ثلاثة مقاطع :

الأول :

«ليت أُمي ساعة الميلاد كانت ولدتني
ولدتني .. لأعاني قَدْرِي إذ ولدتني ..
ليتها بين رؤى أحلامها ما نشدتني
المآسي حطمتني ، والرزايا بددتني ..» .

الثاني :

«لَيْتَ باقِي العمر لا يعدو سويعات قصيرة
ثم أمضي لرَحَابِ الله في أحلى مسيرَة
لألاقي عندهُ من كان للقلب أثيره
وأناجي سحر عينيه وأستافُ عبيرَه» .

والثالث :

ليت أن المرءَ منذ البدء يدري قَدْرَه
فهو لا يُفجأُ عند الحادثات المنكرَه
وخيول الصبر تعدو فتُعَفِّي أثرَه

ويرى الأحداث منذ المهد حتى المقبرة

[«إليك يا ولدي» ص ٤٩ و ٥١]

نلاحظ في هذا المثلث المقطوف من القصيدة حصول تقلب في تداعيات المناخ الذاتي . فالتدفق العاطفي المصدوم بالقدر في المقطع الأول، لا يكفي بذاته ، كأن تكون الولادة إلى الحياة في ظل المآسي والرزايا بمثابة لعنة ما كان ينبغي أن تحصل . حتى إنها تمتت لو أن أمها قتلت حلمها قبل أن تتفكر بإنجابها . وهذا يظهر إلى أي مدى جعلها الحزن تكابد ساعة الوجود من أصلها . لكنها لا تلبث في المقطع الثاني أن تعود إلى فطرتها الإيمانية وإلى اعتقادها بأحقية الموت كسنة حياة ، فترجو لو يختارها الله تعالى إلى رحابه لتعانق روح المحبوب الذي غاب . ومن وجه آخر سوف ينكشف المقطع الثاني على لغة عرفانية تتجلي إيقاعاتها بالحب الإلهي الذي طالما تقدت ألسن عاشقات الله به . وهكذا سنشعر كما لو أن عشق الحبيب المرثي الذي غاب استحالة عشقاً إلهياً بعد الموت . فالمصالحة مع الموت في حال كهذه مستحيلة الحدوث إلا عند من التمسوا جاذبية العشق الإلهي . ومع أن المقطع الثالث يعكس رجاءً بأن تتحول معرفة البشر بأقدارهم إلى معرفة كلية بالزمن الذي هم فيه ، ذلك حتى لا يفاجؤن بما تخبئ لهم آتيات الأيام . ولكن أو ليس رجاءً مستحيلًا كالذي

نقع عليه في المقطع الثالث هو ضرب من تحويل الزمن الطبيعي القاسي الملامح والقسمات واللحظات إلى زمن مطلق تتوافر فيه عوامل الأمان والراحة ؟

إن ثمة تداخلاً في مقاصد كل من المقطعين الثاني والثالث لجهة الحيرة التي أخذت تشق طريقها في ثنايا النفس بعد التسليم بالأبدية الإلهية .

وليس غريباً ، بالطبع ، على امرأة شاعرة أن تبلغ هذه المرتبة من التصعيد الروحي ، خصوصاً عندما تبلغ ثنائية الحب/الحزن لديها درجة الذروة . فسيكون لها إذ ذاك الانعتاق ، ولو جزئياً ، من ضغط الزمن ، على اعتبار أن الغياب وخسارة المحبوب المرثي ، ليسا سوى شعور محموم بهذا الضغط المرير . كانت ماجدة القرشية المتصوفة الشهيرة ، تنظر إلى الحياة الإنسانية على أنها مهلة من الله للإنسان ، وأن الدار العاجلة هي أيضاً مهلة «اقتطعها» الله من الأزل وخصَّ بها الإنسان لكي يستطيع فيها أن يهيئ نفسه ويعدّها لتقبل الحقيقة الإلهية . لقد أعطى الله الإنسان هذه المهلة رحمةً به وحباً لتسع فيها المعرفة الإلهية عند الإنسان وتتسع بالتالي محبته لله وتقوى ، إذ تصبح هذه المحبة الإنسانية لله من جنس المحبة الإلهية للإنسان . . بذلك يصبح الإنسان أهلاً لتقبل محبة الله له ورحمته ورضوانه والقربى إليه والحياة فيه في الأزل الذي هو الدار الآجلة .

تقترن المعاناة بالمجاهدة في تجربة سعاد الصباح الشعرية فالقصائد المنتمة إلى أجواء ومناخات مختلفة تعكس في جوهرها تحولات واقتربات في اتجاه الزمن اللامتناهي . الزمن الشفاف ، الذي يستحيل عدماً لرقته ، وتأنيبه كلفظات أبدية . إن هذه التحولات في الزمن وما نشأ عنها من تعبيرات تبدو متناقضة أو متعاكسة في الظاهر ، تبدو أقرب إلى أن تفتح على رغبة لا محدودة لاستكناه حقائق الحب والزمن والآلام الناجمة من اصطدامها في لحظة معينة .

إن لدى الشاعرة كشفًا متعمدًا عن المحرّض الأول لقلق المعرفة الوجودية بالأشياء والحقائق . وضمن هذه الرؤية سنجد أن مقولة الحب هي التي تؤسس لعمليات الانتشار والتصعيد والاختلاج المترجّح بين المقابل والمباعد . وعليها بخاصة تنعقد «انطولوجية شعرية» تتخطى البعدين الكلاسيكيين اللذين زخرت بهما القصيدة في عزّ شهرتها خلال القرنين المنصرمين . عنينا البعدين الدرامي الواقعي والرومانسي . واللافت للنظر أن شكل القصيدة عند سعاد الصباح رغم أنه ينتمي على الأغلب إلى ذينك البعدين ، فهو لا يفتأ حتى ينفلت من شكلانيته ، فيتجهُ صعوداً ليؤدي بعداً ميتافيزيكياً . والمتتبع لتطور الوعي الرومانسي العربي قد يلاحظ أن ذلك الوعي بدأ أولاً مشبعًا بالتشاؤم ، ثم تحوّل إلى غناء

للحياة ، وتمجيد للشعر ، صفو الحياة الحققة (وإن لم يزاوله روح
القلق والتطلع إلى المجهول) ، وانتهى إلى نوع من الانغلاق على
نفسه ، اتخذ عند بعض الشعراء الرومانسيين صورة المذهب
اللذّي . وعند آخرين صورة تقرب من التصوف «الذهني» . وكان
ذلك إيذاناً بانكسار النموذج (الرومانسي) حين انطفأت ثقة الشاعر
في قدرة الخيال والشعر على اختراق الحجب ، واجتلاء الحقيقة .

في غير مطرح من عالم القصيدة عند سعاد الصباح ، سيتهياً
لنا أن الرومانسية باتت قيداً يحول دون سبر أغوار النفس
واختلاجاتها الداخلية العميقة . ورغم أن استعمالها اللغوية في
تجاوز المناخ الرومانسي التقليدي ، بغاية ولوج عالم الملح الباطني
حافظت على نسقها التقليدي ، فإن الدلالة المعنوية للتجربة تقترب
إلى حدٍ بعيد من العالم الملتبس بين الماقبل والمابعد :

«ليت ربي حين قدر لي هذي الحياة

لم يصغني بشراً يحمل في القلب أساه

بل فراشاً في الفيافي ، أو نباتاً في الفلاه

أو شعاعاً في الدياجي ، أو غناء في الشفاه» .

[«إليك يا ولدي» ص ٤٩]

لدينا الآن أربع مفردات : الفراش ، والنبات ، والشعاع ،

والغناء ، تمتلئُ بها النماذج الرومانسية والواقعية في القصيدة العربية . لكنها ، مع ذلك ، تؤول إلى مناجاة غيبية على أمل الانعتاق من قبضة الزمن الضاغظ بحزنه واكتئابهِ على حال الشاعرة . وهي مناجاة جريئة بلغت حدًا نَشَدت فيه الموت من أجل الخلاص . وتلك صفة خاصة ، من صفات المدرسة الرومانسية في القصيدة العربية . واللافت للنظر أن تفضيل الموت على الحياة في أحوال اللوعة والقبض ، في ظاهرة شائعة بين الشعراء الرومانسيين العرب الأوائل وهذه نصادفها في قصائد مثل «المتحر» و «بين المهدي واللحد» لفوزي المعلوف ، و «المعري وابنه» و «حانوت القيود» للعقاد . ولعلها سمة من سمات الفورة الرومانسية الأولى . ميزتها من الارهاصات الباكرة للرومانسية لدى شوقي وحافظ ، وعلى الخصوص مطران . وإذا وجدنا هذه السمة مختفية أو شبه مختفية من شعر جبران المنثور والمنظوم فما ذلك إلا لأن جبران لبس مسوح الأنبياء منذ إنتاجه المبكر . ومن نقائص الرومانسية - وهي كثيرة - أن النزعة الإيمانية - التنبؤية أحياناً أو الصوفية أحياناً أخرى - تقابلها ، وربما تتحد بها ، نزعة شكية غالبية ، كما أن تمجيد الحياة بقواها الغامضة - في إنكار للعقل العملي - ربما انقلب كرهاً للحياة وتفضيلاً للموت . ولعل من أسباب التشاؤم في المرحلة الأولى للرومانسية العربية أن هذه الحركة لم تكن ثورة على الكلاسيكية بقدر ما كانت استمراراً لها .

والكلاسيكية العربية ، مثل نظائرها في الآداب الأخرى - تركز إلى العقل في استنباط المعاني ، يضاف إلى ذلك تأثير المعري القوي في الشعراء العرب المعاصرين والملاحظ أن اقتران قوة العقل بقوة الوجدان كثيراً ما يولّد التشاؤم . على أن وضوح التعبير ، وهو سمة أخرى من سمات الكلاسيكية ، جعل التشاؤم يبدو صريحاً في أعمال هؤلاء الرومانسيين الأوائل . حتى أن العقاد ليجزّه بطريقة مثيرة في هذه الأشطر الخمسة التي عنوانها بكلمة «سيان» :

«يا شمس ما ضرك لو لم تشرقي
يا روض ما ضرك لو لم تعبق
يا قلب ما ضرك لو لم تخفق
سيان في هذا الوجود الأحق
من كان مخلوقاً ومن لم يخلق» .

في قصيدة «بيتك الأخير» سترى كيف تتشابه تجليات الحزن الرومانسي . فتظهر القصيدة كما لو أن حجاباً أوقفها ، فلم تعد ترى سوى العدم :

«آه .. كم تفرقنا الأوهام في دنيا الضلال
فإذا الماء سراب .. وإذا الشطّ مُحال

وإذا البيتُ الذي كان لأحلامي مجالاً
يغتذي قَبْرًا لأحلامي إلى يوم المآل ..
هل بيناه لكي تحجبه هُوجُ الرِّمالِ ؟
هل زرعناه لكي نستقيه الدَّمعَ المسالِ
لم يخطرُ لنا يوماً بيالٌ .. » .

[«إليك يا ولدي» ص ٤٧]

لقد تشكلت اللحظة الشعرية هنا عند نقطة الذروة للحزن ؛
وكان بديهيًا والحال هذه ، أن يظهر العالم كمعادل للموت . حتى
أولئك البشر ، الذين يتحركون بكل صخبهم وضجيجهم وتعشُّقهم
للحياة ، ليسوا في منطق القصيدة المشبعة بالغياب سوى موتى في
صور أحياء .

إن العنصر المأسوي في مجموعة «إليك يا ولدي» سنجد
نظريًا له في أعمال لا حصر لها ، سواء في بلادنا أو في بلاد
تنأى عنَّا ثقافيًا «وحضاريًا» . إلا أن ما يوحد بينها هو الحزن
المتأصل في ذات الإنسان وفي معدنه وفطرته . إن تكثيفًا لهذا
الحزن يقدمه لنا كمثال ، الشاعر وراقص الباليه الشهير فاسلاف
نجنسكي ، الذي وُلِدَ قبل أكثر من مائة عام في كييف ، فلقد
ذهب الحزن به إلى أن يختزل تجربة البشر كلهم بتجربة زوجته التي

خطفتها المنية بقسوة .. بعبارة «إن كل حياة زوجتي ، وكل حياة الجنس البشري هي الموت» ثم يمر بأحد فنادق مدينته بعد أن يقضي وقتاً طويلاً متمشياً فيقول : شعرت بالدموع تجول في عيني، حين فهمت أن الحياة في مثل هذه الأماكن هي الموت . البشر يرحون ، والله حزين، إنها ليست غلطة البشر .. » .

في قصيدة الحزن عند سعاد الصباح لن يبلغ الأمر هذا الحد من العدمية . الحزن لحظة كثيفة وتمر . صحيح أنها تترك آثارها القاسية على صفحة الروح إلى أمد طويل ، لكنها لا تُسقط الحُجُبَ بين المتناهي واللامتناهي . فثمة صلة سرّية يعززها الإيمان بالقدر الإلهي . تغتذي منه النفس والقصيدة في آن لتبقي من ثم مشرعتين على احتمالات الرضى والسكينة . إن إيقاف الحزن عند حدود اللامتناهي هي واحدة من أخطر مهمات القصيدة . إذ عن طريق استخدام هذه الإرادة ، إرادة تحدي زمن الحزن ، سوف تتحقق العناصر الأولية ، بل الضرورية لحل وتجاوز تلك المعضلة الوجودية . قصيدة «إيمان» تفصح عن هذا كما سنرى في مقطعها الأخير :

«ولدي ... ليتك تدري كيف باتت أمسياتي
لو بساط الأرض طرس ، ولو البحر دواتي
لملأت الكون إيقاعاً حزين الصفحات

فسل الرحمن في أيام عمري الباقيات

رحمةً منه ، تعزيني إلى يوم مماتي

إن إيماني بربي وحده ، طوق نجاتي

[«إليك يا ولدي» ص ٦١-٦٢]

مزية القصيدة في هكذا حال ، انها لا تمكث طويلاً في حقل الرومانسية المشائمة . تحاول أن تجتاز منطقة الفراغ ولو بجرعات زائدة من التعب . وهي حين تضمن بلوغها الضفة الأخرى ستستكين على شيء من الاسترخاء وراحة البال . لذا فلا تلبث بعد برهة لاسيما بعد أن تُفرغ شحنة انفعالها حتى تنطلق إلى حقل أكثر اتساعاً . ربما لأنها تدرك أن هناك ما يلبي حاجتها . وما يستجيب لنبضات قلقها في أشد مناطق انضغاط المرء بها . هناك حيث تفيض الالوهة عليها ، ترحمًا وحبًا ، فتنتقذها من رحي الزمان لتضعها من ثم ، آمنة ، في رحاب اليقين الفسيح .

بعض قصائد سعاد الصباح ، من مثل «أنا والغيب» جاءت مدفوعة بنبضات قلق خاصة . لقد وحدت بين مناخين متباينين : مناخ التساؤل والاستفهام والشك والشكوى ؛ ومناخ الاستغفار والاسترحام والالتجاء إلى الله كمال أخير :

«كيف يا قلبي تفردت بألوان العذاب ؟

واحتملت العيش مرأً ، وشربت الكأس صاباً
ولماذا أوصد الغيبُ بوجهي كل باب؟
وسقاني الهمُّ واللوعة من غير حساب» .

إلى أن تستدرك :

«ربَّ .. غفرانك إن كنت تجاوزت الصوابُ
وأسأت الظن بالغيب وأخطأت الخطاب
رغم أن النور في أعماق أعماقي مذابُ
لم يحرّضني ضلالٌ ، أو يساورني إرتيابُ
أو يحركني إلى ذاتك لومٌ أو عتابُ»

وها هي تعود للمناجاة فتشئ :

« يا إلهي .. هل قضى أمرك في أم الكتاب
أن أحلام عمري ، في رؤى الوهم سرابُ
وأمانني نجومًا تائهات في السحابُ
أكذا يتحرّح العمر وينفض الشبابُ»

[«إليك يا ولدي» ص ٧٣-٧٤]

هذان المناخان المتباينان سوف يحكمان القصيدة في أشد
مناطقها بحثًا عن حقيقة ما . غير أن تجاوزهما في قصيدة واحدة ،

لن يبقى طويلاً . فإن الشاعرة المحمولة برغبة لاجتياز عتبات روحية إضافية . تحاول الانتقال إلى مناخ أكثر يقيناً وأماناً .

كيف تظهت رغبة الاجتياز إذن ، وإلى أي مدى ستمكن القصيدة من العثور على حيز ما في منطقة المابعد . . المنطقة التي ستفتح فيها العملية الشعرية فضاءً أوسع في تعاملها مع الزمن ؟

المجاز والبحث عن الزمن الأخر في قصيدة سعاد الصباح :

تدخّل اللغة وحركاتها في معترك تتوسله الشاعرة ، ابتغاء حرية ما . فلا شيء غير اللغة بمقدوره استيلاء عالم من عدم . أو استنبات رحابة وبهجة ، من عالم ممتلئ برهاب الأماكن الضيقة . لقد سعت القصيدة عبر اللغة ، لإحراز تحرر شبه مستحيل من سلطتي الزمان والمكان . فهذه مهمة ليس من اليسر بلوغها والقبض على فردوسها المغيب . لكن الدخول في المعترك ما فتئ حتى كشف حقيقة داخلية كامنة في القصيدة . هي حقيقة تمثل اللغة للحظة الشعرية تمثلاً كاملاً . ومع هذا فما كان بالإمكان بلوغ هذه الحرية من دون علاقة لصيقة ، مندمجة ، ومتحدة اتحاداً صهرياً فيما بين الشاعرة واللغة والقصيدة .

كيف تتبدى العلاقة في إطار هذا المثلث ؟

إنها، كما بينا ، علاقة ذات طبيعة خاصة . فحين تظهر القصيدة إلى العلن ، لا يبدو لك أن واحداً من أضلاع المثلث قد اتخذ كينونته المستقلة في عزلة عن الآخر . فالشاعر هو اللغة واللغة هي القصيدة، والأخيرة هي الشاعر الذي يختزل عالمها (عالم القصيدة) في لحظة انخطافه إليها . بهذه العلاقة المتحريرة ، المشتبكة أمكن شق طريق نحو تعديم سلطة الزمان والمكان . السلطة التي غالباً ما تحتبس إرادة إنتاج القصيدة وراء جدار سميك يستحيل خرقه بيسر . ربما لهذا السبب ذهب مارتن هايدغر في تأويله شعر هولدرلن ، إلى أن مهمة الشعر الكبرى هي «تأسيس الوجود باللغة» . في حين يوجد الشعر في صميم الكينونة التي وُجدت . أي أن القصيدة تنمو وتنشأ في رحم الكينونة التي أنشأتها اللغة؛ وليس على الشاعر إثر هذه الحال ، إلا أن يفك قيدها، ويزيل الترسبات والعوالق من حولها ، عبر مزيد من بتر المفردات الزائدة والعبارات النافلة (. . .) اننا عند قراءة هايدغر ، هذه ، لا نعود إلى اللغة لتحليل ماهية الشعر . فتنحصر المرجعية الأولى في الشعر لا في اللغة ، ويكون الشاعر الإنسان هو الأصل واللغة الفرع . والإنسان حقيقة واللغة جزء من تلك الحقيقة . ثم إن هايدغر ، لا سيما حين يقرأ شاعراً مثل

هولدرلن، حريص على أن يعود إلى البدائية الخلاقة . ذلك المباشر البدائي الذي يقال من دون ارتباط بالمفهوم ، لأن «الشعر مثل الأسطورة يستمد لغته من ذاته» .

تنجز قصيدة سعاد الصباح جدالية اللغة ، الإنسان ، والشعر بحسب توليفها الخاص . ولقد قلنا ، فيما سبق ، أن «الفورية اللغوية» التي وسمت عالم القصيدة وملامحه ، هي التي ستؤدي مهمة الإنجاز الصعب . ومن خلالها أيضاً ، سوف تمتد المواجهة إلى إعتراك أشد ضراوة مع تياريّ الزمان والمكان . وعلى الرغم من أن «الفورية اللغوية» هي ما اتفقنا عليه بـ (لغة التماس) ؛ أي لغة الاحتدام بالأشياء والأحاسيس والأهواء وتقلبات النفس ، فهي في حقيقتها لغة مجازية لا يجوز التعامل معها وفقاً للاستخدام الدارج . ان ثمة خاصية عند الشاعرة ، تتشكّل من تزاوج جملة عناصر في آن . إذ تنصهر الاختلاجات العاطفية والنفسية وتداعيات الذهن والشعر في وحدة الوعي . بحيث يبدو الفكر - كما يبيّن أدونيس - كأنه يتصاعد من الشعر ، كما تتصاعد من الورد روائحها . وتتمثل هذه الخاصية في البنية المجازية للتعبير .

تجيب قصيدة الصباح كمسرح للمعنى ، بإمكان رائيها وسامعها أن يؤوّلاها وفق ما توقّعه فيهما من مؤثرات . قد يتلقاها أحدكمعطى وصفى لحالة واقعية مباشرة ، وآخر كبيان مجرد

ينطوي على عالم لا يمت بصلة إلى ما هو معلن . ففي قصائد
الحب ، مثلاً ، سنجدها تخاطب الله وتناجيه عبر المباشر المرئي ،
غير الحبيب المعين ، ذي الحواس الخمس ، والقلب والعقل
والخيال . حتى أنها لا ترى توصيفاً دقيقاً للحب إلا من طريق
جعله وجوداً ملموساً ، أو كائناً يختلج أمام العين وتحت سمع
الأذن :

اسمع في دمي ضجة غير

اعتيادية

هل هذا هو الحب ؟ ...

[«في البدء كانت الأنثى» ص ٩٧]

إن تحويلاً في مشهدية المسرح لا يقوم بغير المجاز الذي يقيم
على اللغة ، وفيها ، عمارات لم تتعودها الحواس . يقول العالم
اللغوي ابن جنّي: «أكثر اللغة مجاز لا حقيقة» . والمجاز هو
الخروج على استعمال اللغة وفقاً لحقيقتها ، أي لما وضعت له
أصلاً . «وأسباب العدول عن الحقيقة إلى المجاز ثلاثة : الاتساع ،
التوكيد ، التشبيه . فالمجاز في اللغة العربية أكثر من أن يكون
مجرد أسلوب تعبيرى . إنه في بنيتها ذاتها . وهو يشير إلى
حاجة النفس إلى تجاوز الحقيقة ، أي إلى تجاوز المعطى المباشر .

وهو إذا وليد حساسية تضيق بالواقعي وتتطلع إلى ما وراءه ، وليد حساسية ميتافيزيكية . فالمجاز تجاوز : وكما أن اللغة تجوزُ نفسها إلى ما هو أبعد منها ، فإنها تجوز الواقع الذي تتحدث عنه إلى ما هو أبعد منه . كأن المجاز في جوهره ، حركة نفي ، للوجود الراهن ، بحثًا عن موجود آخر .

إن البحث عن الزمن الآخر في قصائد سعاد الصباح هو بحث عن الوجود بلغة مجازية مباشرة . وربما هنا تكمن مفارقة . إذ إن المجاز يستلزم أدوات لغوية غير مرئية أحيانًا . أدوات تُستحضر للتو من المعنى الذي لا يتكشف إلا لحظة انبثاق أول حرف من حروف القصيدة . وبما إن لغة التماس قد حَجَبَت المسافات المفترضة بين المضمَر والمكشوف وبين الشكل والمحتوى ، وبين الاستخدامات اللغوية ودلالاتها ، فمن البديهي أن تتقدم إلينا وهي مشبعة بالمجاز . وعلى هذا النحو سيبدو لنا كيف استطاعت لغة المباشرة أن تخرج الواقع من سياقه المؤلف ، ثم تندفع به إلى عالم اللمعقول . ولأن المجاز يُخرج الكلمات على حدودها الحقيقية ، أي المألوفة ، فإن العلاقات التي يقيمها بينها وبين الواقع ، إنما هي علاقات احتمالية ، يتعدد بها المعنى ، مما يوُلِّد اختلافًا في الفهم ، يؤدي إلى اختلاف في الرأي وفي التقويم . ومن هنا لا يتيح المجاز إعطاء جواب نهائي ، لأنه في ذاته مجالٌ لصراع التناقضات الدلالية . هكذا يظل المجاز عامل

توليد للأسئلة . وهو من هنا عامل قلق وإقلاق بالنسبة إلى المعرفة التي تريد أن تكون يقينية . ان هذا كله يعني أن المجاز يرتبط بنظرة إلى الحقيقة ، أو انه لا يتضمن موقفاً منها وحسب ، وإنما يتضمن كذلك طريقة في التفكير ، وفي الكشف عن الحقيقة والتعبير عنها .

في قصيدة «التوقيت النسائي» تظهر مجازية المعنى في أوضح تمثلاتها . يحلُّ الشعر واللغة معاً في الوقت . تتوحد الأشياء بمعانيها ودلالاتها فيصبح مثلاً الزمن هو الحب . ويغدو الحب هو اللازم ، الموجود واللاوجود ، المرئي واللامرئي يكونون قصيدة قابلة لكل صورة وتأويل . ومهما يكن فانعدام المواقيت العادية وسطوع الأبدية في حضور العشق مساحة القصيدة يكونان بدورهما بعداً مجازياً واضحاً . وكل ذلك من طريق مشهدية لغوية لا تكفُّ عن التوالد والانبثاق .

«لا يوجد توقيتٌ شتويٌ لمشاعري ،

ولا توقيت صيفي لأشواقي ،

إن ساعات العالم كلها ،

تضرب في وقت واحد

عندما يحين موعدي معك .

وتسكت في وقت واحد

عندما

تأخذ معطفك ... وتنصرف» .

[«في البدء كانت الأنثى» ص ٤٦]

لكن الشاعرة التي يحملها الحب على صهوة جواده الجامح ،
لا تكتفي بتجاوز المواقيت العادية . فها هي تحاول اجتياز مفاهيم
العوام للزمن ، لترتحل في خصوصية حادة لتبين ما ينبغي عليها
تبيينه :

«كنت أدري - قبل أن أولد - أنني سأحبك ...

بعد أن جئتُ إلى العالم ،

مازلت أحبك ..»

[«في البدء كانت الأنثى» ، من قصيدة «المتفوقة»]

يأخذ المجاز لعبة تشكيل الكلمات ليؤلف بنية القصيدة .
وهي لعبة اتخذتها الشاعرة فكوّنت بها أسلوبها ، فكانت هي
نفسها قلب هذا الأسلوب وروحه . ذاك أن لغة الشاعر ، كما
يقول باختين ، هي لغته هو ، إنه يجد نفسه داخلها برمته ، دون
شريك يقاسمه إيّاها . والواضح أن صور الكلمات أو المجازات

اللفظية تتصل بتغيُّرات المعنى . في حين أن أهم هذه الصور المستخدمة في العملية الشعرية عمومًا هو : الإضمار ، وحذف النسق ، والتطابق المعنوي ، والإسهاب ، والوصل ، والقطع ، والإحالة ، والتكرار ، والتعارض ، إلخ . وتدخّل الاستعارة في أساس العملية المجازية لأنها الأكثر شهرة في اللعبة كما يقول الفرنسي بيير جيرو ، ويضيف : أما «المجاز المرسل فيشتمل فيما يشتمل عليه ، على إرادة أخذ الجزء مكان الكل : كأخذ الشراع مكان السفينة . وأما الكتابة فتأخذ الشكل مكان المضمون مثل : كأس من الخمر» . وأما أهم المجازات التي يحددها جيرو فهي : الاستعارة ، المجاز الصوري ، الإلماح ، السخرية ، التهكم ، الحقيقة المعرفية ، مجاز الحالية ، المجاز المرسل ، الكناية ، التورية ، مجاز العلمية ، طلب النتيجة من وراء السبب ، قلب المعنى ، إلخ .

إن سيرورة الزمن لا تستقر على حال في قصيدة سعاد الصباح . هي كموج البحر لا انضباط لإختلاجها على سياق ما . ولا قياس لمدّها وجزرها . حينًا تسمو فوق الزمن الطبيعي ، الزمن العادي المشحون بالكدر والحبوط ، لتعيش لحظات الأبدية . وحينًا آخر تنشُد الوصول ، ولو من باب الرجاء . كما لو انها أخفقت في تلك الآونة من بلوغ سر السعادة القصوى . لكنها

بالحب وحده ستحوز آليات التصعيد الروحي، لترسم ، من ثمة ،
الصورة التي تتوصلها ، ولتختزل الزمن كله في لحظة وجد
نادرة:

«اني أحبك في بدايات السنه ...
وأنا أحبك في نهايات السنه ...
فالحب أكبر من جميع الأزمنه ...
والحب أرحب من جميع الأمكنة ...»

[«امرأة بلا سواحل» ، ص ٢٠]

إن مفردات من مثل البدايات - النهايات والأزمنة - الأمكنة ،
وأكبر - أرحب ، ستشكل عصب القصيدة الداخلي الذي يجيز
لها الانكشاف أمام البصر . وسيتواصل المشهد في هذا النحو
الفوري المباشر من دون أن يتوارى الحب ولو لومضة تحت أستار
الكلام المجرد .

تظهر مجازية المعنى هنا من خلال عدم عفوي ، تلقائي
للزمان والمكان في آن . إن الدخول في لحظة الحب يحرر الشاعرة
من ضغط الوجود الكثيف الذي يؤلفه الوقت وجغرافيا المكان .
إن نفي هذين العنصرين الضاغطين (الزمان والمكان) من القصيدة ،
يعكس توجهاً إلى حرية لا حدود لها . في حين أن التماس هذه

الحرية والإمساك بأطرافها جاء من دون تحايل على اللغة ، أو تسلُّل (غير مشروع) إلى المعنى . لقد جاءت «الحرية» على شكل صراخ ، من دون أن يختفي ذلك الصمت المدوي ، الذي لا يلبث أن يتفجّر متى انفلت مزاج القصيدة من قيده .

إن احتواء الزمان والارتفاع فوق اعتباراته ومقاييسه «الرياضية» هما أمران متوازيان واحتواء المكان واختراق جدران السميكة ، الآسرة . بالزمان والمكان فقط سيتسنى للقصيدة العروج إلى مخايلها الأكثر سعة ورحابة ، نحو عالم بديع الصنع ، فريد بين العوالم .

هكذا يتبدى عالم الجنة مثلاً . فهي كما نعلم ، عالم يقع خارج الزمان والمكان المعقولين . سوى أنها غاية كل امرئ أنعبته أمكنة السوء وأزمة الانضغاط . ولكن الشاعر يظل أكثر من غيره ، متمكناً من الجنة ومشاهدها ورؤاها . إذ هو الذي يصنعها بإيمانه بها ليستريح إليها . في قصيدة «جنتي» تحملنا الشاعرة في اتجاه عالم رقيق ، شفاف ، اسمته «الجنة» ورسمت صورته على هواها :

«جنتي كوخٌ وصحراءٌ ووردٌ
وحبيبٌ هولّي ، ربٌّ وعبدٌ
وصباحٌ شاعريٌّ حالمٌ

أَتَغَنَّى فِيهِ بِالْحُبِّ وَأَشْدُو
وَأُرْدُ الْقَيْدُ عَنْ حَرِيَّتِي
كَاذِبٌ مَنْ قَالَ أَنَّ الْحُبَّ قَيْدٌ !
وَأُرَى الصَّحْرَاءَ مُلْكِي .. وَأَنَا
وَحَبِيبِي بِالْأَمَانِيِّ نَسْتَبِدُّ (...)

ثم تضيف القصيدة مفهومها عن لا زمانية ولا مكانية الجنة
حين تذهب بعيداً في المجاز ، فيبدو لنا كأن شريطاً سورالياً وقد
مرَّ فجأة من أمامنا :

«وَأُرَى الرَّمْلَ قِصُورًا ، وَأَنَا
بِذَرَاهَا ، فِي جَلَالِ الْمَلِكِ أَبْدُو
وَأُرَى الصَّبَّارَ أَحْلَى زَيْتِي
فَهُوَ لِي تَاجٌ وَخَلْخَالٌ وَعَقْدُ
وَأُرْشُ الْحَنْظَلُ الْمَرْمُئِيُّ
فَإِذَا الْحَنْظَلُ فِي كَفِّيَّ شَهْدُ
وَأُرَى الْقَفْرَ رِيَاضًا غَضَّةً
أَنَا فِيهَا ظَبِيَّةٌ تَلْهُو ، وَتَعْدُو» .

[«أمنية»]

في «اعترافات امرأة شتائية» تستعين الشاعرة بالرجل/ الحبيب
لكي يحررها من أسر الزمان والمكان ، ثم ها هي ذي تتمنى لو
تكون مجرد زهرة في ملكوت الحب حيث يكون الزمن هناك زمناً
دهرياً لا يستيقظ الغارق في نشوته أبداً .

«أمنيته ..

بأن أكون فتحةً

أو ضمةً

أو كسرةً

أو زهرة صغيرة ، في ذلك البستان ،

لو كان بالإمكان يا صديقي

لو كان بالإمكان ،

يا رجلاً حررني من سلطة الزمان والمكان ،

لو كنت تدري ، كم أنا مبهورةٌ

وكم أنا سعيدةٌ

وكم أنا أشعر بالأمان» .

[«امرأة بلا سواحل»]

لا حاجة إلى أن ينحو الكلام لدينا ، نحو التقليد الجاري في

تفكيك بنية القصيدة ، لكي نكتشف التمازج الحاصل بين اللغة والجسد والطبيعة . لقد انجز المجاز مهمته هنا على أحسن صورة . فإذا كل مستحيل في الواقع يصير ممكناً في النص ، لا سيما حين يكون الأمر متعلقاً بسلطتي الزمان والمكان الضاغطين في شدة على حال المرء . فالعالم الذي يستولده المجاز هو عالم حقيقي من حيث كونه عالمًا يستجيب لمقتضيات العملية الشعرية . إن الحصول على الحرية من سلطة الآخر ، أيًا يكن هذا الآخر ، لن ينجز إلا ضمن كيمياء التحول . كما في الاستحالات المتناوبة لحركات اللغة ، ونبات الطبيعة . تلك التي ما كانت لتحجز قصدها لولا البعد الإشاري والرمزي الذي انطوت القصيدة عليه . العربية تقول إن الرمز فيها يعني الإشارة والإشارة طريق للدلالة على أمر . ويبيِّن الجاحظ أن الدلالة على المعاني لا تكون بالألفاظ وحدها ، بل تكون كذلك بالإشارة . وهي دلالة سريعة خفية وغير مباشرة . وهناك رأى لقدامة بن جعفر في الرمز يقول : « وإنما يستعمل المتكلم الرمز في كلامه ، في ما يريد طيه عن كافة الناس ، والافضاء به إلى بعضهم ، فيجعل للكلمة أو الحرف اسمًا من أسماء الطير أو الوحش أو سائر الأجناس ، أو حرفًا من حروف المعجم . ويطلع على ذلك من يريد إفهامه . فيكون ذلك قولاً مفهوماً بينهما ، مرموزاً عن غيرهما » . ويقول قدامة بن جعفر أيضاً في الإشارة إنها الإيجاز ، مشيراً إلى أن

الرمز كذلك إيجاز ويعرفها بقوله : أن يكون اللفظ القليل مشتملاً على معان كثيرة ، بإيحاء إليها ، أو لمحة تدل عليها . هكذا يكون قوام الرمز في اللغة العربية كامناً في الإيجاز . ويُعدُّ المعنى عن ظاهر اللفظ . والشعر إذاً لا يُفسَّر ، ولا يوضح ، إنما هو ، كما يعبرُّ البحري «لمحٌ تكفى إشارته» . ويحتاج فهمه إلى التأويل . وهو بطبيعته ، إذاً ، غامض ، يقول أبو إسحاق الصابئ : «أفخر الشعر ما غمض ، فلم يعطك غرضه إلا بعد ملاحظة منه» . ويقول الجرجاني : «من المركوز في الطبع أن الشيء إذا نيل الطلب له أو الاشتياق إليه ، ومعاناة الحنين نحوه ، كان نيته أحلى ، وبالميزة الأولى ، فكان موقعه في النفس أجل وألطف ، وكانت به أضنُّ وأشعف» . ويميّز بين الغامض والمعقد فيقول : «والمعقد من الشعر والكلام لم يُذم لأنه مما تقع فيه حاجة إلى الفكر في الجملة ، بل لأن صاحبه يعثر فكرك في متصرفه ، ويُشيك طريقك إلى المعنى ، ويوعرُ مذهبك نحوه ، بل ربما قسم فكرك ، وشعب ظنك ، حتى لا تدري من أين تتوصل وكيف تطلب (...). ولا يقول ما لا رمية أكثر من هذا في كلامه على غموض الشعر . وفي جميع الحالات ، يبدو الشعر ، كما يمارسه الخلاقون الكبار ، حركة لمعرفة المجهول - تقدم ثقافة الجسد على ثقافة العقل ، وتقدم البدهاة والفطرة على المنطق والتحليل ، وهو نفسه ما تنهض عليه الكتابة السورالية» .

إن عَدَمَ الزمن وعدم المكان ، سيظهران بجلاء في المنحنى المجازي في قصيدة سعاد الصبّاح . لكن هاتين المهمتين الشاقّتين سوف تؤلفان ، فيما بعد ، أي في أثناء عملية اكتمال القصيدة ، لحظة الدهش الممتع . هذا الذي من دونه لا يكون الشعر شعراً ، ولا القصيدة قصيدة . لقد اكتشفت الصوفية ، تلك الحساسية ، ربما من دون غيرها من المذاهب . قرأت إلى المجاز بما هو الحقيقة الأولى في أوليات خروج القصيدة إلى العلن . فرأت إلى المجاز بما هو الحقيقة الأولى في أوليات خروج القصيدة إلى العلن . وبما هو المنطق الداخلي للعملية الشعرية . والمجاز ، بحسب التجربة الصوفية ، مثلاً ، هو جسرٌ يربط بين المرثي وغير المرثي ، بين المعروف والغيب ، وبما أن الغاية هي الكشف عن هذا المجهول ، فإن الصورة ، تحديداً ، إنما هي ابتكارٌ محض . وهي بالتالي ، ليست تشبيهية، تولد من المقايسة أو المقارنة ، وإنما تولد من التقريب والجمع بين عالمين متباعدين بحيث يُصبحان وحدة . ومن هنا ليست الصورة صناعية ، أو طريقة تقنية للتعبير ، ليست بعبارةٍ أخرى ، بيانية أو بلاغية، وإنما هي بدئية ، تنبثق مع الحركة نفسها التي ينبثق معها الحدس الشعري . وقوة الصورة وغناها إنما هما في نوعية العلاقات التي تخلقها أو تكشف عنها ، بين هذين العالمين ، والتي تتركها مع ذلك ، عصبية علي التقاطها عقلياً ؛ أي عصبية على التدجين والتكييف مع المحسوس

الواقعي . فهي واقعية من حيث أنها تكشف عن الأصلي الجوهري ، لكنها في الوقت نفسه ، تفلت من الواقع الملموس ، من حيث أنها تشير إلى ما يتجاوزها . وهي في ذلك ، ليست وصفاً ، بل هي ضوءٌ يخترق ويكشف ؛ انها اتجاه نحو المجهول . وبهذا المعنى ، تولد صدمة جديدة ، وتستدعي حساسية جديدة . وهذا يقودنا أن ندرك كيف أن الشعر في التجربة الصوفية (تحديداً) لم يعد أدباً بالمعنى المصطلح عليه ، وإنما أصبح تساؤلاً حول جوهر الإنسان والوجود ، ورغبة في تغيير صورة العالم ؛ انه باختصار ، إعادة صياغة للإنسان وللوجود . الصورة هنا تصيرٌ ؛ أي تجاوزٌ وتغيير .

اللغة الإشارية في قصيدة سعاد الصباح لها خاصيتها . هي من وجه ، تنأى عن الغموض والتعتيم مثلما هي الحال في نصوص التسوف والسوريالية ، وهي من وجه ثانٍ ، تنطوي على قصد غير الذي يوحى به غالباً ظاهر النص . ذلك ، على الرغم من سمة المباشرة التي تسمُّ لغة القصيدة . تلك مفارقة تثير أسئلة جادة حول الخاصية التي أشرنا إليها . ولو شئنا مقارنة جواب أولى على مصدر المفارقة ، لتبين أنها متأتية من لغة التماس التي تتألف منها العملية الشعرية بكاملها . فحين يقترن المجاز بلغة تقوم مزيتها ، أصلاً ، على الاقتراب الشديد من المرثي والمباشر من دون أن تنقله كما هو واقعاً ، ينشأ الالتباس الذي لا مناص منه .

الالتباس الذي هو واجب لاكتمال القصيدة ، ولاكتسابها خاصيتها . ولا بأس من القول إن المسافة الطفيفة بين المرثي والمضمر ، هي التي تمنح المجاز فرصة منح القصيدة حضورها الخاص . وهي التي تعزز ألق الصورة الشعرية ، حيث تفصح هذه بدورها ، عن صفة التوحد فيما بين كلمات اللغة وأعيان الطبيعة على اختلافها وتنوعها اللامتناهين .

المجاز ، بهذا المدلول ، هو الشعر بعينه . بوساطة الأول يستيقظ الدال الحقيقي من بين ركाम الدلالات التي تزخر بها حقول الآداب كافة ؛ ناهيك بصفة خاصة ، عن حقل الشعر . وبوساطة الثاني ينجلي عن الحياتِ رياء الكلمات ؛ ويعتلي النص صهوة حقيقية لا تشوبها شائبة . إنها الحقيقة الشعرية حيث لا يضارعها في الأمر شيء .

عندما تطلق الشاعرة ، الكلام على الجنون ، مثلاً ، فهي تطلقه لينطلق بها من ثم ، إلى عوالم خلاص من المحدود . من أسرار كل سلطة تعيق النص والنفس . إنه في هذه الدلالة جنون جميل ليس بسواه يبلغ المحبُّ ذروة شأنه . وهو في هذه الدلالة أيضاً ، يكون قد بات جنوناً خالصاً بعد أن يكون مجازاً خالصاً ، يتدفق في القصيدة كماء عذب في وعاء الشفافية .

إن قوة المجاز ولغته سيمكانان القصيدة ، على الدوام ، من

استيلاء عالمها المخصوص . لقد أفادت سعاد الصباح من المجاز حين أمسكت بلغتها على نحو يخاله المرء إمساكًا بالوجود المحسوس الذي تخلقه القصيدة . ولقد اشتهر عن الصوفية انها تُبطنُ لغة هي عالمًا في ذاتها . تعيش فيه وتتنفس وتتألم وتعاني . وتبين لنا نصوص الشعر الصوفي القدرَ البين من العوالم المدركة والمحسوسة والتي يسعى الشاعر إلى خلقها ليطمئن إليها . وليمارس شعائره من خلالها .

ولهذا نجد أن صور المجاز الصوفي توحد بين المحسوس المجرد، الظاهر والباطن ، المعلوم والمجهول . انها تدمج بين وجهي الصورة حتى ليبدو الظاهر باطنًا والمجرد محسوسًا والمجهول معلومًا . وتلك صور تبينها لغة حائرة بين التبسيط والتعقيد . وذلك لأجل غاية أخيرة هي جعل النص مرآة تجربة ، وممارسة لسلوك من دون أي تزيين أو تزويق أو افتعال . إن النموذج الذي يقدمه لنا النص الصوفي على هذا الصعيد هو نموذج فريد ، لناحية قدرته على الدخول في المجاز دخولاً لا محدودًا ، ثم توظيف ما يسمح به من ولادات لا متناهية للصور في سبيل خلق العالم الخاص للقصيدة . ذاك أن الصوفي يخلق ، بقوة المجاز ولغته ، عالمه المثالي - كما يبين أدونيس - وهو عالمٌ يُحسُّ ويدرك بالتخيُّل ، وهو يعاش بوصفه عالم أحداثٍ خاصة

بالتاريخ الداخلي . هذه العلاقة بين الداخل والخارج ، الباطن والظاهر ، هي مصدر رؤيا الأحداث الداخلية ، الأعمق ، وهي علاقة أشبه بمراة ذات وجهين . وهذه علاقة تماهٍ بين المحسوس واللامحسوس ، بحيث لا يعود الخارج ذو البعد الواحد المرجع الوحيد لتموضع الحدث النفسي - الروحي . هذه العلاقة تصبح الماهية نفسها للخيال الخلاق لدى الصوفية .

في كينونة المجاز لا تعود الصورة الشعرية مقصورة على بعد . إنما استطوي على أبعاد لا حصر لها . حيث تتجاوز القواعد الرياضية المحدودة لتلج فضاءات تتوالى العوالم فيها على شكل بانوراما لا متناهية تستقبل كل تأويل .

العبور إلى الزمان المقابل :

اقتضت رغبة الاجتياز والتجاوز أن تلج الشاعرة مسافة أعمق في الوجود . حملها إلى ذلك أمران ملحان : بلوغ فردوس الطمأنينة المفقودة ، وليقينها أن اليأس لا يصنع شعراً ، بل يهبط بالشعر إلى مستوى الهزيمة الداخلية ، حيث لا يوجد هناك غير خواء وعممة حالكة . ولأن الشعر مواز للوجود والامتلاء ، فإن

العثور عليه لا يتحصّل إلا في ما يوازيه . لكن الانتقال إلى الوجود يبدأ من منطقة اليأس ، تماماً كالإيمان الناشئ عن منطقة الشك . كما كان الفيلسوف الوجودي جان بول سارتر يقول : «إن الوجود يبدأ على الضفة الأخرى من اليأس» . . .

من دون ريب ، هناك مسار غيبي تزخر به قصيدة «سعاد الصباح» ، ما أعانها لتخطي نفق الحزن المعتم . ومن المسار إيّاه سيكون للّمع الباطني عند الشاعرة أثره المبين في نهوض فعالية شعرية على الضفة الأخرى للزمن . عنيّا الزمن الجاري تحت عناية الألوهة ، حيث سيتسنى للعملية الشعرية أن تنمو بيسر ، ثم تتنامى نحو أشكال ومناح أسمى . إلا أن اللمع الباطني بوصفه وليد إيمان مستمد من الفطرة أساساً . ومن البيئة الثقافية والتجربة الذاتية ، هو الذي سيتولى ، فيما بعد ، فتح شعاع من نور في جوار الحزن . هكذا فإن ما يحتاج الشاعر إليه من دون سواه ، من الناس ، هو كمية نور تفوق ما يلزمه الحزن العادي في حالة فقد الحبيب . وهكذا سنرى كيف عبّرت الشاعرة في قصيدتها عن تلك الكمية الكبيرة والمعقدة اللازمة لردم الهوة التي أحدثتها الخسارة . في حالتها الخاصة امتزج الحزن العادي على الحبيب بحزن وجودي متأصل في وجدانها . ومن آلية الامتزاج هذه تشكلت واحدة من أهم عقّد العملية الشعرية المتعلقة بالزمن وأخطرها .

إن إيمان القصيدة بمبدأ البلاء كحق إلهي على البشر هو قضية حاسمة في تأليف التجربة الذاتية الشعرية ؛ ثم دفعها إلى بلوغ رحلة الاستبطان الصوفي . والقرآن الكريم يبين قوله تعالى في اختبار البلاء فيقول :

﴿وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ شَيْءٌ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ ، وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ .

إن اختبار البلاء يعيد صوغ النفس ، ويفتح أمامها سبيلاً علوياً . سوف يمكنها ، إثر مجاهدات متأنية ، من احتواء زمن الخسارات ، بما فيها خسارة العمر . لكن الانتقال في اتجاه الزمن المقابل . أي زمان الألوهية سيجعل كل شيء ، ينتمي إلى الزمن الأول ، زمن الماقبل ، بالتحديد . سوف يعطيه حجمه الأصلي . فالحزن حزن متعلق بأسبابه المباشرة ، ولذلك فهو زائل بزوال الأسباب . أو على الأقل بالاندثار التدريجي لهذا الحزن . أما ما يبقى فهو الشعور بتعظيم الوجود والفرح به وفيه . بينما يصبح الزمن في الألوهة ومعها زمناً شفافاً أبدي الجمال . وإن الشاعر الألماني ريلكه يغني التحول والصرورة والتغير ويدعو الإنسان إلى أن يعيش بملء إرادته عمراً زاخراً بالنشاط متحلياً بروح الخلق ، فيختار ما يريد وينبذ ما يريد ، ويفرض كلمته وسيطرته على

الأرض . يهدم العالم المفروض عليه ويبني العالم الذي يعجب ويمضي دائماً نحو مزيد من الانتصارات . مبدعاً نفسه في كل لحظة من جديد كالشعلة المتوقّدة دائماً ، إن الله هو الحاضر اللا نهائي . أشعر معه أنني كنت منذ الأزل وأني باقٍ إلى الأبد . إن زمان الألوهة الذي يبيّن بعض علاماته شاعر مثل ريلكه هو الزمان الذي سيجده كل شاعر تحقق له أن يهبط على وحيه . أن يرى ما لا يستطيع الآخرون أن يروه . ذلك أن زمان الألوهة هو الأبدية عينها ، والانتقال إليها سيقطع الصلة المريرة بالأحزان البطيئة ، ومن خلالها يمكن تحويل المستحيل إلى ممكن . وهو ما تطمح إليه القصيدة حين تتجلى في الألوهة كمصباح يضيء العتمة . فإن تحويل الحزن إلى نشوة زاخرة بالغبطة أمرٌ حاصل إذا كان حزنًا في الله ، ومع الله . لقد تمنى ريلكه موته الخاص . وغنّاه في واحدة من قصائده ، وبدأ كأنما الموت هو غاية منشودة لبلوغ الراحة الأبدية :

« . . . يارب امنح كل شخص موته الخاص ،

الموت النابع من هذه الحياة ، التي وجد فيها الحب ، المعني ، والعذاب . لأننا لسنا سوى القشرة والورقة .

الموت الكبير الذي يحمله كل منا في داخله هو الثمرة كل شيء مرثي يبقى خالداً حتى ولو كان قد أمحى منذ مدة طويلة :

امنح الإنسان ليلاً يسمح له أن يتلقى ما لم تبلغ الأعماق
البشرية حتى الآن .

امنحه ليلاً يزهر فيه كل شيء ، واجعله يتضوع أكثر من
وردة بيضاء . . امنحه ليلاً مهدداً أكثر من هيمنة رياحك . . . » .

عند سعاد الصبّاح لم تنقل قصائد الحزن على نفسها . بل
هي ظلت مشرعة على إمكانية التصعيد والتحويل . ففي قصيدة
«امطري يا سماء» تمثيل حي لتلك الامكانية . وفي المقطع الثالث
منها سنقرأ :

«أجلٌ ...»

حطّمي كل شيء هنا

فمن بعده كل شيء هباء

أجل امطري .. ذوبيني أسي

خذيني بسيلك قطرة ماء

لعلّي أسيلُ علي قبره

وأسقيه في لهفتي ما أشاء» .

[«إليك يا ولدي» ص ٣١ - ٣٢]

لقد تضافر هنا فعلان . فعل الحب وفعل الحزن . ومنهما

وُكِدَ فعل التحوُّل . وما من ريب ، إن الذوبان في اللوعة هو أقصى حالات التصعيد العشقي . معها يصبح الموت والغناء في الحبيب هو غاية المحب . وبذا يصير الحزن مصدر الفرح الأكبر وعقلته . إن قصيدة الحزن حوّلت الشاعرة إلى عاشقة حقيقية . وبالتالي فقد أتاحت لها فسحة نادرة . وإن قاسية ومفجعة ، لكى تنعم ، مثل كل العشاق الحقيقيين ، بالوجود الرحب ؛ وبزمان الأبدية .. هؤلاء لا يبقى لديهم كما يعتقد ريلكه : «.. لا أمس ، ولا غد : لأن الزمان انهار وهم يزهررون خارج أنقاضه ..» .

ورغم أن الحب والحزن معطيان غير منفصلين ، من حيث كونهما على صلة عضوية الواحد بالآخر ، فالحب هو الذي يحمي المخزون من الخواء واللاجدوى . والحب الذي يستحيل عشقاً ، يسحيل أن تبدّد الشوائب والملمات . إن الحب يصون المرء حتى وهو في ذروة حزنه وتكدره . يحمله علي تجاوز نظام الزمان المحدود ، المطعون بالفناء العدمي ، إلي نظام الأبدية حيث البقاء الراسخ في جوهر الكينونة . ولئن كان المعشوق هو موضوع العشق فحسب . أي أنه لا يبادل العاشق حرارة عشقه ، فهو - أي المعشوق - كائن زائل بينما العاشق كائن دائم ، خالد . أبدي . فالعاشق لا يتوقف عشقه عند حدّ . خصوصاً الحد المرثي الذي

ينقطع عنه بمجرد زواله ليتصل به عن طريق آخر غير قابل للفناء والزوال . إنه المعشوق اللامتناهي الذي لا يبقى إلا هو موضوع العشق الحقيقي بعد أن يتلاشى فيه كل غائب بصفته معشوقاً متناهِياً .

وإن كان المقطع الثالث من قصيدة «امطري يا سماء» ينشد اللاجدوى من كل شيء ، فلأن زلزلاً مدوياً حصل ، ولا بد من أن تكون له خرابته وآثاره ووقته ؛ كما في :

«حطمي كل شيء هنا .. فمن بعده كل شيء هباء ..»

إن غناءً للعدم والأجدوى سنسمعه هنا بوضوح ، لكنه غناء موقوت تتخلله أسئلة الشك والشكوى في أن . والشك ، على الإجمال ، طريق ضروري إلى اليقين ، اليقين الراسخ الذي لا تزعزعه الخسارات مهما بلغت فظاعتها . إن أسئلة الشاعرة على الأخص ، أسئلة وجود حتى في المواضيع ، متناهية الصغر . إذ غالباً ما يكون الوجود بالنسبة إلى الشعراء في حجم الذرة فاللامتناهي في الصغر يعادل اللامتناهي في الكبر من دون زيادة أو نقصان . ينطبق الأمر على المكان مثلما ينطبق على الزمان . فاللحظة عند الشاعر تساوي الأبدية إن هو استطاع القبض عليها في لحظة امتلائه باليقظة . إن الشاعر هو ذلك الكائن القلق الذي يسأل الغيب : من أنت ؟ إنه حارس في كرم الرب يسهر في

كوخه طوال الليل من أجل سيده، ويسكن في قلبه كما تشع
الذبالة المرتعشة في القنديل (...). إن الله يصطفي هذا الكائن
الهشّ الضعيف ويختارُ هذا الأثناء السريع العطب ليسكب فيه
موجاته العلوية . إن هذه القدرة السماوية التي تجتاحه فجأة تجد
لها علاقةً ، وصلةً قريبي مع طفولته التي لا تزال أصداؤها تترجّع
في جميع حنايا قلبه . لكن كيف لمخلوق قليل الخبرة مثله أن
يحمل بين يديه الواهنتين هذه المسؤولية الجسيمة ، وأن يتلقى هذه
الهبّة الإلهية التي هبطت عليه . إن هذا الانفجار الداخلي العميق
يجعل الحياة صعبة عليه ، ويجعله عاجزاً عن تلبية متطلباتها ،
وشق طريقه مع الآخرين ، وتحرم عليه الانشغال بأي شيء آخر .
هو المستغرق كلية في خدمة قدرة لا متناهية . الملتزم بخدمة إله
غير إله هذه الأرض . المستوحش مع كل غروب شمس وحلول
مساء . المترقّع عن الأمور الدنيوية . المتفرد عن القطيع البشري .
الضائق بسجن الكون الكبير . الجائع إلى خبز الله ، الذي هو
الجارد الودود، الذي يخفف عنه آلامه ، ويساعده بكل صمت
على تحملها . فالليل ثقيل الوطاء على المؤرقين الذين تمتلئ
نفوسهم غصبا عنهم بالمرارة والحقد على ماضيهم ، الذي لم ينته
بعد ، وعلى مستقبلهم الذي لا تلوح فيه بشائر فجر ، ولا يتردد
فيه صياح ديك . من أجل هؤلاء المعذبين الذين يتعثرون بخطاهم
العمياء في الظلام ، ومن أجل خلاصه الشخصي يبيح الشاعر
عن الله .

إن وصلَ أمكنه سحرية كالتّي يتوق الشاعر إليها ترجياً
لخلاصه ، تتأتى له في العادة ، عبر تجربة ذاتية معقّدة ومتداخلة .
فإلي الانخراط الفجائي الذي يحل في القلب على صورة ضوء
لطيف ، لا مناص من مرور السالك في المثلث المثير للهلوع :
الحب ، الحزن والوقت . فإنه مثلث مكتمل الحلقات ، متكامل
ومتواصل . فعلى أيّ من إضلاعه يمكن الدخول في مغامرة
تصعيد روحي لا تخلو من الشقاء والتلوع .

لم تكن قصيدة «صلاة» سوى حالة مرآوية تعكس تجربة
خاصة عند «سعاد الصباح» . الحالة التي لم تعد أي حالة سواها ،
تستطيع ملء الفراغ الروحي الحاصل عندها . لاسيما بعدما قطع
الألم مسافة بعيدة في أغوار النفس ، ولما يعد بالإمكان احتمال
جحميه المدمر :

«أيها التائه الذي ليس يدري بغصتي

أنا ظمأنة الفؤاد ، ولقياك واحتني

أنا صوفية الحنين ، ومغناك كعبتي

أنا إن متُّ في هواك فذكراك جنتي» .

[«أمنية» ، ص ٥٨]

أفلا نلاحظ هنا ، تدخلاً بيناً للغة التماس بمجرد وصول
الحالة الشعرية إلى منطقة الكشف عن المكنون ؟

إن المسألة هي بهذا القدر من الحساسية حيث يترقى الشكل والمعنى معاً إلى درجة لا يعود الفصل بينهما ممكناً بحال من الأحوال ، يصلان إلى حدّ من التطابق والانطباق يلتبس فيه الباطن من الظاهر . ويستظل كل منهما بالآخر حتى ليبدا كلاً مكملاً في كينونة واحدة . والشاعرة هنا تظهر كمن يعلن عن نفسه للملأ ، ومن طريق لغتها الأصلية ؛ اللغة التي يتصالح فيها الإنسان مع كلماته ، حتى يصير هو الكلمات ، والكلمات هو ، من دون تهيؤ مسبق لمثل هذه الاستحالات المتناوية . إلا أننا في قصيدة «صلاة» سنلاحظ كذلك قطعاً مع مناخ ، ودخولاً في آخر وستنبهنا الشاعرة إلى هذا القطع بأسلوب الجهر بالانتماء إلى أهل التصوّف . إذ لا خلاص لها من الحزن المركّب سوى الوثوب على أجنحه الصوفية إلى عالم الرقة المطلقة ، وبالتالي الانقطاع إلى لحظات الأبدية المؤنسة . إن الحبيب المرثي الذي افتقدته استحالة روحاً هيولياً . وإنه لأمر بديهي أن نرى إليها وقد انبرت إلى مشاهدته عن طريق الاستبصار الداخلي الذي لن يؤمنه لها غير طريق الصوفية . وهكذا سنرى كيف أتحد الحبيبان في القصيدة ليغدوا ضميراً واحداً ، كما سنرى إليهما عبر الكلمات التي استحالت للتوّ صوراً ومشاهد . ثم لتنعم بالمشاهدة بقدر ماتنجز من تحويل الصوّر والمشاهد إلى لحظات عيش في الأبدية .

لكن لا بد من سؤال ضمن هذه المساحة بالذات : هل يلبي

الجهرُ بالانتماء إلى الصوفية مناطق الفراغ الحادثة بسبب الغياب
والفقد ؟

سوف يقال الكثير في هذا الشأن . فالصوفية مُذ جري
التعامل معها كحركة فلسفية - إجتماعية ، كانت موضوعاً
إشكالياً بامتياز ، إذ إنها حركة الفرد في الوجود ، وفي نفسه .
وهي حركة نفس الفرد حين تقارب ذاتها في لحظة الاستبصار
والتأمل الباطني . والصوفية في أبرز وجوهها ، هي نحن
(الجمعية والفردية في آن) . إذ في داخل كل منا يكمن صوفيٌّ
ما ، غاف ، أو شبه غاف . وبهذا المعنى لا تعود الصوفية
تشخيصاً أو تجسيدا ، بقدر ما تكون معايشة معنوية واحتواءً دلالياً
كرمز (. . .) . إن الصوفي هو ذلك الذي يرى أكثر من غيره دون
أن يفصح عن ذلك .

إلا أنه قد يفصح عن هذه الرؤية متى رأى مناسبة لها ، متى
تيقّن أنه يعيد تأليف نفسه المفككة ، المشتتة ، حالما يصرخ
بالرؤية : ها قد وجدتها . . يا إلهي !! .

إن رفع الحجبِ الكثيفة المحيطة به (الصوفي) ليست -
بحسب الدكتور أبو العلا عفيفي - سوى اختراق ومناطحة ما هو
مادي في عالمه من جهة ، واعتراض على مضمون هذا المادي
الموقَّعن والمعقلن الذي - يختزل الإنسان في الإنسان من جهة

ثانية . فحساسية الصوفي ليست مرضية في جوهرها، إنما هي نابعة من تأملاته الدقيقة في عالمه ، وما ينظمه ويضبط حركاته ، ولكن علي نحو سلبي . وليس نشدان الرب سوى الاعتراض الأمثل على رفض الآخر ، الذي يعيش حضوره في داخله وأمام ناظره ، وفي تفكيره، ولغته ، ويبرمج قواه لها ، وهو «المُلهوت» والممثل بالسياسي الذي رقى ورقى نفسه إلى مستوى المثال الأعلى (الإله مجسداً) . وسلوك الصوفي يفصح عن علاقة استراتيجية تقوم بينه وبين واقعه الذي يخترقه عمقياً ويسعى إلى جعله مهزوماً ، أو على تحويله و(توليفه) لصالح المثال الأعلى المذكور . وهو الواقع المأسس الذي يرفض مأسسته له ، التي تقوم على (باطل) ، والحق المطلوب هنا هو نفسه أداة المواجهة مع هذا الواقع وساحة مكاشفة ، ولغة الاختلاف المنشودة .

هل ثمة في هذا التوصيف ما يقارب الصوفي الكامن في ثنايا

قصيدة «سعاد الصباح» ؟

في قصائد مثل (صلاة) ، (امطري يا سماء) ، (أنا والغيب) ، (موعد مع الجنة) إلى قصائد الحب الممزوجة بالحزن ، تكمن كتابة صوفية تفصح عن نفسها حيناً بلغة المباشرة المكتفية بذاتها ، وحيناً بلغة الرمز والإشارة واللمح . إلا أن منطقة الكمون الصوفي ، لا تبدئ عند الشاعرة إلا من الزوايا الحادة .

أي من تلك المنطقة التي صعد الحزن فيها الدرجة التي مكنته من
إختراق الحُجُب . إن فظاعة الخسارة المرئية ، ممثلة بفقد الحبيب ،
لم تكفها أكثر فأكثر ، والارتفاع أيضاً وأيضاً حتى تصبح الخسارة
حادثاً محدوداً في وعاء اللامتناهي .

إننا ليمكننا أن نرى بوضوح إضاءات ، قادمة من عتمة النص
الشعري ، حتى في أحلك لحظات الحزن فيه . وتلك سمة خاصة
من سمات الكتابة الصوفية ، التي تترك ، على الدوام ، مجالاً
مفتوحاً على احتمالات الكشف والبحث عن الغبطة . فإذا كانت
الصوفية غير مقيّدة بأحوالها . أي أن لكل امرئ منها أحواله
وأذواقه ومقاماته ، فالمشكلة إذأ غير حاصلة ، ذاك أن كل شاعر
هو صوفي بطبعه وفطرته ما دام إنساناً يسعى قُدماً لخلق صلة ما
بينه وبين الله ، أي مع الله ، وفيه ، من دون واسطة تقيّده ضمن
أنساقها وصرامتها .

الحلم والرؤيا والزمن العربي

د. مها خير بك ناصر

الحلم والرؤيا والزمن العربي

الحلم شكل من أشكال الرؤيا يخترق الواقع إلى ما وراءه ،
ويتجاوز المرئيات رغبة في معرفة الغيب وكشف أسراره التي تتوق
النفس إلى معرفتها ومعانقتها .

ومعرفة الغيب هاجس النفوس التواقّة إلى التحرّر من ضيق
المادّة وقيود الحاضر وبالحلم تحقّق الذات هامشاً من حرّيتها تمارس
فيه ملامسة لمحة من لمحات الغيب .

إنّ المقدرة على ملامسة أسرار الغيب ، ونقلها إلى الواقع ،
ورسم أشكالها كما تبدّت للرائي ، ليست على درجة واحدة
فهي متفاوتة من شخص إلى آخر ، وبهذا التفاوت وطريقة
النقل يكمن التمايز والفرادة .

إنّ الحلم تعويضٌ نفسيّ داخليّ تركز إليه الروح ، وتطمئنّ
إلى ما يحققه من اعتناق واستباق ، فهو مظهر من مظاهر الإبداع
والابتكار غير المرئيّ إلاّ بالعين الثالثة ، وغير الملموس إلاّ بالحاسة
السادسة ، وبقدر ما تكون الفاعليّة الرؤيويّة غيبية متحرّرة تستطيع
أن تنقل نبوءاتها بصدق وشفافية بعيداً عن قمع الوعي وإرهابه .

وبالتالي إنّ أشكال الحلم لا يمكن فصلها عن الواقع ، إنّها مستمدة من جوهره ولكنها تخالف الملموس والمرئي ، ترتبط بالمعروف والقريب من حيث المبدأ ، وتتجاوزه وفقاً للطموح الذي يلهب النفس إلى الانعتاق ويحررها من عبودية القبول .

إنّ الطموح إلى خلق المثال وتجسيده ، يمكن اعتباره القوة الخفية التي تسهم في تشكيل الحلم ، واكتشاف المجهول ، ومعاينة المرغوب ، وإيجاد المستوى الذي تطمح النفس إلى ملاقاته أو الحصول عليه أو العيش فيه .

والشعر الحقيقيّ هو نوع من رؤيا الغيب يكشف طموحات الشاعر ، ويفسّر عواطفه الإنسانيّة ، ويعلن عن خلق عالم من المثل والقيم تصبو النفس المرهفة إلى وجوده فترسم إحدائياته ، وتحدّد مستوياته أو أوصافه انطلاقاً من أفكاره وأحلامه وتصوّراته .

فعملية الحلم تبنى على تصوّرات مسبقة ، وتكون نتيجة حقائق واقعيّة ملموسة ، أقرّ بها العقل الواعي ، وتعامل مع مجرياتها الملموسة بقبول ظاهريّ ولكنها مرفوضة من حيث الاقتناع والاعتراف الضمنيّ ، فيأتي الحلم العربيّ لينقض ما يراه غير مناسب لطموحاته ، ويؤسّس لمعطيات أخرى يرى فيها التوافق والمثاليّة .

لقد رسمت «الصباح» بشعرها الأنماط العربية المتنافرة ،
والمفرّغة من معانيها ومسمياتها ، ودعت إلى هدم الضميمة
السياسية والفكرية التي استعبدت الشعوب العربية وسيرتها في
تبعية وثنية خانقة ولكن لم يكن هدمها نوعاً من الترهيب
والتخريب بل كان هادفاً إلى تأسيس نواة مجتمع عربي تلقح
بقدرات وطاقت أبناء العروبة ليولد المستقبل العربي المتميز بأبنائه
والمتجدد بقدراتهم .

هذا المستقبل الذي تحلم «السعاد» بخلقه ، وتجسيده ، تستمدّ
مقوماته الأولية من جذور الأصالة العربية ، لتبني على الأصول
الحياة المستقبلية بكل قيمها الإنسانية والحضارية ، المنبثقة من جوهر
انتمائها ، والمتفاعلة مع تطلعات شعوبنا وطموحاتهم ، وهذا
المستقبل أساسه شباب عربيّ واعد يجسّد العنفوان القوميّ ،
والأصالة العربية ، والحساسية القومية المرهفة والثقافة ، والقيم
العربية بفطرتها وجوهرها . إنهم سهام أقواس الأصول والجوهر
متنمرون باتجاههم نحو الغد ، وبارتباطهم بالماضي المضيء ،
هويتهم الانتماء الصحيح ، والحماسة ، والقدرة ، والحذر ،
والأمانة ، وتحمل المسؤولية .

تخاطب «الصباح» الشباب العربيّ من خلال النداء الوجدانيّ
الذي تطلّقه إلى أبناء الكويت محفّزة فيهم النهوض والتخلّي عن

القشور والمظاهر، وتحفز طاقاتهم ، وتأتئمهم على الحاضر
والمستقبل .

يا شبابي ... إن فيكم كل آمالي الرفيعة

وبلادي بين أيديكم تراثٌ ووديعة

انهضوا .. لا النار ولا البترول في أيدٍ أمينة

لا ... ولا أنتم على وعي بأطماع دفيئة

اطرحوا كل بريقٍ وتناسوا كل زينة

واجعلوا أيديكم درعاً على الحق أمينة

إن البناء لا يكون سليماً إلا إذا قام على معرفةٍ صحيحة
وسليمة في العمق الجيولوجيّ البنيويّ لتركيبة الأرض التي يبني
عليها . فكلّما كان الارتباط بالأساسات حقيقياً جاء البناء أكثر
قوةً وتماسكاً مع مراعاة ترابط الأعمدة ونوعية المواد .

والبناء القوميّ الصحيح لا يكون قوياً متماسكاً إلا إذا أسس
له على أصولٍ وطنيةٍ قويّة ، ترتبط بالجذر والأصل العربيّ ، مع
الاهتمام المطلق بالعلاقات الجوهرية التي تعمق الترابط القوميّ ،
وتقويه ، وتزيد من متانة الشكل الهرميّ لقوميتنا ، وتمنحه اتحاد
الظاهر والمعني في الإشارة إلى وحدة في الشكل والمضمون ،

تستطيع معها أمتنا أن تستعيد ذاتها ومركزها الحقيقي في نادي التاريخ .

لقد وعدت «الصباح» أهمية ارتباط الفرد العربي بوطنه الجزئي المحتوى في وطنه الكلي، فتمخض حلمها العربي عن رؤي لمستقبل عربي حقيقي، مؤكدة على ارتباط الأفراد بأرض الوطن الصغير كخطوة أولى ليخرج إلى وطنه الأوسع أكثر قوة وتماسكاً. وهذه المواقف القومية تعكس انصهارها الوجداني بعروبتها، جسداً، وفكراً، وعاطفة، لأن إيمانها بالهوية العربية لم يكن فكرة تتبناها، أو آراء خارجية تسقط على واقعها، لتؤمن بها أو ترفضها .

إن الهوية العربية هي القدر الوجودي الحقيقي الذي كان هاجساً يومياً عاشته الصباح مع عائلتها وزوجها الشيخ «عبد الله مبارك» والذي كان يردد دائماً : «إن الكويت جزء من الوطن العربي»، وتذكر الدكتورة «سعاد» أنه كان دائماً يؤكد على انتمائه العربي نتيجة البيئة التي يرى فيها شعوره القومي الذاتي ويردد أمامها «إن بيتنا هو بيت العرب، وكان يلقب كل بيت نسكن فيه باسم «قصر العروبة» وكتب على علم الكويت الكويت بلاد العرب» .

فاصطخب في نفسها أحلامها العربية، ولكنها لم تتخلَّ عن ارتباطها الوريدي بالرحم الأول الذي وهبها الحماية، والأمان فيزهر ارتباطها بالكويت اعتزازاً وفخراً مقروناً بالوعي القومي، وتحاول إيقاظ الشعور الوطني الحقيقي في أبناء الكويت، تذكّرمهم بالأصالة الكويتية والعودة إليها والتمسك بها ليخرجوا إلى وطنهم بدعوتها إلى الإنطلاق من الارتباط العاطفي الكلامي إلى العملي المنطقي المبني على المعرفة العميقة بالتاريخ والاعتزاز به. فتتولد علاقة تكافؤية بين الوطن وكرامة المواطن، لا يمكن أن يستغنى أحدهما عن الآخر فحيث يكون الوطن تكون كرامة الفرد وحيث تكون الكرامة الفردية يتمجدّ الوطن، ويثبت دوره الحضاري.

تحاول «الصباح» ترسيخ علاقة مبنية على عاطفة وجدانية مقرونة بعاطفة عقلية معرفية مستمدة من جذور التاريخ، فالشعب الكويتي شعب تأصلت فيه الحياة الحرة الكريمة وكان رمزاً لتحقيق ذاته الحرة فتجتاز الصعاب من أجل تعميق الارتباط الوطني الوجداني المنغرس في التاريخ النفسي والوقائي.

كويت كويت

أشيلك

حيث ذهب حجاباً بصدري

(...)

هنا .. ابتدأت رحلة السندباد

هنا .. وردة البحر قد أزهرت

وراح ابن ماجد

يقطف نجما .. ويزرع نخلا ..

ويخلق في لحظات التحدي بلاد

أكدت «الصباح» في شعرها أن ارتباطها بالكويت لم يكن عاطفياً فقط بل كان مقروناً باعتزاز مسنيّ على تاريخ ، وحقائق وأحداث ، فأثبتت أن الكويتيين صنعوا تاريخهم بالعزة والكرامة والعنفوان وهذه العزة يجب أن تنتقل بشكلٍ طبيعيّ إلى أجيال الحاضر والمستقبل ، فيثبت ارتباطهم بأرض الكويت أولاً ، ثم يخرج الكويتي إلى انتمائه الخليجي بثقة وإيمان لأنّ الشجرة إن لم تكن قوية الجذر لا تستطيع أن تتفاعل عضويًا ومعنويًا مع مناخ البيئة المفتوح ، وبذلك تري الشاعرة أنّ انغراس المواطن الكويتي في أرضه يعطيه القوة المعنوية ليزداد تفاعله مع الوحدة الخليجية فيبلغ مستوى الوحدة العربية بثقة ووعي .

تجعل «السعاد» من علاقتها بالكويت والخليج العربي والأمة العربية مثالاً للمواطن العربي الذي يجدر به التوحيد في أعماق

وجدانه بين أرضه الصغرى وأرض العروبة الأشمل والأعم والتي
من دونها تبقى أوطانها الصغرى بلا غطاء ولا تعاضد ولا تساند،
يفقد العضو الصغير فاعليته بانفصاله عن الجسد الأم .

كويتية أنا بنت الخليج

وصاحبة الهامة العالية

وملء دمي مجد آل «الصباح»

ومنهم بناتي وأبنائي

(...)

ولا تقطعوا الرحم المرتجي

لمستقبل الأمة الغالية .

تظهر «الصباح» في محبتها للكويت عمقاً عربياً يوحى
بطاقات روحية وفكرية ، تطمح إلى وجود عربي ، وتبشّر
بخصب الحضور القومي ، وبالحب ، والحدب والتأصل المؤسس
على العطاء ، والحنان ، والمشاركة .

تشكّل الكويت في شعرها الملتقي الدافئ للعرب الأشراف ،
وترسمها رمزاً للمحبة والصمود وخيمة أمان ، وملجأ ، إنها في
ضميرها ووجدانها وعقلها مزارٌ روحي ، وجزيرة حريّة :

«ويسعدني أن يكون تراب بلادي مزار البنفسج والشهداء
وسقفاً لمن تركتهم حروف العروبة دون غطاء ويسعدني أن تظلّ
بلادي جزيرة حرّية رائعة» .

إنّ حلم «الصباح» الكويتي حقيقة تنقلها إلى أبناء الكويت
لينبوا عليها المستقبل الأعظم والأجمل ، فالكويت في وجدانها ،
بلد السلام ، والحرّية والجمال ، والرؤى ، وأبناؤها مسكونون
بالحركة والإبحار يركبون الأخطار، ليقطفوا المجهول ،
والمستحيل ، وليسخروا المعاني المحتجبة وراءها من أجل الوطن
وأبنائه فهم عنوان أصالة واستباق وريادة ، ويجسّدون انفتاح
الكويت وجوهر اللؤلؤ المخزون في مياها ، هذا المخزون الذي
يحفّز في أبناء الكويت الرّغبة في خوض المغامرة والكشف ،
وحيث تكون المغامرة يمكن الكشف ، وبالكشف تتجوهر النفس
بمعرفة الأسرار .

إنّ الشاعرة تؤكّد انتماءها إلى أرض الكويت ، وتحرض
الشعب الكويتي على التمسك بالصفات الفطرية التي منحها
الكويت لأبنائها فيتجسّد حلم الأرض اللامتاهي :

إنني بنت الكويت

(..)

في عيوني تتلاقى

أنجم الليل وأشجار النخيل

من هنا .. أبحر أجدادي جميعاً

ثم عادوا يحملون المستحيل

(..)

ومع اللؤلؤ في البحر ترعرعت

وللمت محاراً ونجوماً ..

(..)

وجدودي اخترعوا الأمواج .. والبحر ..

وموسيقى الرياح

صادقوا الموت .. فلا الخيل استراحت

من أمانهم

ولا السيف استراح

لم تأخذ الكويت في شعرها شكلاً عربياً فقط بل كانت أكبر
من حلمها الإنساني المنبثق من العدل والمساواة بين البشر،
فالكويت والخليج ، والعالم العربي ، والكون إنسانه واحد

وحقوقه واحدة وهي في ضميرها ووجدانها تحمل قضية الإنسان
إينما كان . والإنسانية الكونية هذه تبدأها الصباح بإنسان بلادها
الذي يشاركها المصير الواحد .

أنا الخليجية

التي تقا تل بأظافرها

من أجل أن يكون الخبز للجميع

والمطر للجميع

والحب للجميع

والشمولية الإنسانية تأخذ بعداً إنسانياً ذاتياً عندما تعلقو في
ضمير الكون آهة قطر عربي فتختزل الكونية المطلقة بالأين العربي
الذي تبدأ علاقتها بالعالم والآخرين منه .

عندما تضرّج لبناء بدماء الحرب المفتعلة ، ظلت «الصباح»
مؤمنة بقيامته وحضارته ، وعظمة إنسانة القدموسي ، وجعلت
من شعرها بطاقة محبة وتاريخ ، تنقل من خلالها إلى العالم
العربي حقيقة لبنان ، الذي كان المتنفس الحقيقي لأبناء العروبة
والذي يشهد له التاريخ بأصالة جذوره الممتدة في أعماق التاريخ
سواء أكان ذلك على المستوى الحضاري أم الثقافي .

تضمّن كلامها شواهد من الأدمغة اللبنانية التي أتحت العالم العربيّ بالفكر ، وخلّدت الأدب العربيّ المعاصر كجبران وبشارة الخوري (الأخطل الصغير) ، ثم تركّز على الجانب التاريخيّ المضيء فلبنان منذ كان مهد الحضارات ، ورمز التفاعل الثقافي والمدني والاقتصادي .

أكّدت «السعاد» من خلال كلامها على التاريخ ثقّتها بلبنان وبشعبه هذه الثقة التي جعلت بيروت أكبر من موتها .

بهذا الحلم الرؤيا المرتبط بواقع التاريخ والحضارة والمجاوز الواقع الراهن في بحثٍ عن الصورة المثلي ، وعن الشكل الأعظم تؤكّد الشاعرة على قيامة لبنان الفينيق من تحت الرماد .

سبعة عشر عاما .. مرّت على حريق بيروت ..

ولا تزال أكبر من موتها ..

وأكبر ممّن دمروها وأحرقوها

سبعة عشر عاما تحت ألسنة اللهب

ولا تزال تتوهج تحت الرماد

كسبيكة الذهب ..

في زمن الانهيارات العربية سقطت بيروت تحت حمم

التناحرات والمنازع والأهواء الأثانية . سقطت ولكنها ظلت حنين أصالة وتوق حلم في نفس «الصبح» في زمن رديء ندب الشعراء بيروت وتخلّى عنها عشاق البحر والحرية، واللاهثون وراء عصافير الفرحة؛ حملت «الصبح» عذرية بيروت في وجدانها ورسمت الرؤيا حلماً يتوهج بالقيامه متعالياً على الاعتراف بسقوط بيروت أو بجغرافيتها المحدودة. إن بيروت أبعاد من دون نهايات، وهذا الحلم الحقيقة تريد أن يتمسك به اللبنانيون والعرب.

ليس صحيحاً

أن بيروت يحدّها البحر من الشرق

والجبال من الغرب

إنها مدينة لا نهايات لها

تماماً لا نهايات لها

تماماً كالحلم .. والشعر والحرية

بالحلم والرؤيا تنكشف بيروت أمام «الصبح» بكل تجلياتها ،
ارهاصاتها ، فيبروت الحقيقة المطلقة المثالية ، فوق الاقتتال ،
يجب أن تبقى في الضمير الملجأ والمأوى للمثقفين العرب

في الحلم الحقيقة تخترق «السعاد» الواقع وترسم بيروت وهي
ترتفع فوق الجرح ، وتمزق السطحي وتتخلص من قمقم المصطنع

بكامل فاعليتها وحيويتها الأصيلة ، فإذا هي بيروت الثقافة ،
والحضارة والعطاء ، والمشرب الفكري .

إنّ حلم الشاعرة ليس خيالياً أو اضغاث احلام . انه منغرس
في عمق الذاكرة العربيّة الأصيلة، وحقيقة اختبرتها الشعوب
العربيّة والعالميّة، ولذلك تحت «الصباح» المجتمعات العربيّة على
احترام بيروت وتقديم الشكر لها لما قدّمته من ثقافة فتعلن عن
مجيئها للتعبير عن ولائها لبيروت الشعر والحياة، لتذكّر العالم
بفضل اللبنانيين عليهم يوم انطلق الحرف معلّماً من شواطئه ،
وهذا الحرف الذي تدين له حضارات العالم بأسرها ولتؤكد على
الدور الحضاريّ الذي لعبه لبنان من خلال موقعه الجغرافي .

آتي لكم مشتاقّة

كي اشكر الحرف الذي ثقّفني

وأشكر البحر الذي

إلي حدود الشمس قد أطلقني

(...)

بيروت يا شفافة العينين

يا لؤلؤة بحريّة

يا مهرة تصهل في ملاعب الحرّية
يا وردة قد تركت أوراقها ... وعطرها
وأصبحت قضية

لم يكن لبنان في شعرها مسرح ثقافة ، وأصالة وحرّية فقط ،
بل ظل في ضميرها نبض حياة كريمة ، وعظمة ، وبطولات .
جعلت «السعاد» من الجنوب الحلم الأجل للقضية العربية ،
هذا الحلم الذي يشبت كلّ يوم النضال ، والعنفوان ، والعزّة ،
والنخوة والتجدّد . الجنوب الصامد الذي لم ترهقه المدافع ، بل
ظلّ أكبر من أيّ إرهاب أو استعمار أو قمع ، ظلّ في حالة من
العطاء المادّي والمعنويّ حيث فجّرت الأرض الجنوبيّة في صمودها
معاني الشهادة والحياة والتفرد النضاليّ .

آتي إلي الجنوب

حيث الأرض تنبت الليمون ، والزيتون

والأبطال ..

وتنبت العزّة .. والنخوة .. والرجال ..

آتي إلي الجنوب

كي أقبل السيوف ، والخيول ، والنضال ..

وفي فمي سؤال :

هل أصبح الجنوب وحده .. قاعدة النضال

لم يكن لبنان في شعر الصباح عاطفةً وحسب بل نقلته حقيقة تاريخية، وأصالة ثقافية، متجاوزة نظرة الآخرين إليه ، بأنه بلد الاستجمام والحرية، وعندما تفقد الغايات تلغي العلاقات .

لقد ظلّ لبنان النبض الحيّ في وجدانها ولذلك جاء موقفها من الحرب اللبنانية عاطفياً وعقلياً تضبطه بفاعليتي الوعي واللاوعي ، تناجيه عاطفياً وتبحث عن أسباب المشكلة في محاولة جريئة لعرض حقيقة القضية اللبنانية على مسرح الكون ، فحملت الصراع العالمي مسؤولية ما يجري على الساحة اللبنانية لأنه صراعٌ مفتعل تقف وراءه اسرائيل ومن يساعدها لتبقي القضايا العربية عالقة من دون حلّ ، ويظلّ الوطن العربيّ ساحة صراع للمنازع والأهواء العالمية ، معتبرة وجود إسرائيل عقبة في طريق الوحدة العربية .

تستخدم في كلامها اسلوباً شرطياً معرفياً لجواب تحت من خلاله العالم العربيّ على وعي وفهم حقيقة المشكلة الأكثر صعوبة وتعقيداً في حياة الأمة ، وتقول : «إذا كانت القضية اللبنانية قد بقيت بلا حلّ . . . وإذا كان السلم اللبنانيّ سوف يبقى مستحيلاً

طلما أن إسرائيل مزروعة في خاصرة لبنان الجنوبيّ (. . .) فكلّ ذلك من بركات السيّدة إسرائيل .

بالحلم الرؤيويّ الفاعل جسّدت القضية الفلسطينية ، وراّت أنّ الشعب الفلسطينيّ العربيّ ، قد وقع حقه في الحياة بشهادة الدّم ، فكان موت أطفال فلسطين وشبابها شهادة حياة . قهروا الموت بالموت وبعثوا في الكون وهج حياة رسموا فضاءها بشوق إلى الحرّيّة ، حرّيّة تضع الشكل الآتي للجسد العربيّ ، المفعم بالطاقة والعنفوان والإباء والشموخ ، فتألّفت البطولات سيمفونيّة خلود كونيّة تخبر عن ملاحم الأرض المقدّسة التي نظّمها شعب فلسطين بالإباء والشموخ والدّم والفداء والعزّة والكرامة والإيمان المطلق بالانتماء القوميّ محوّلين الكلام والمناظرات والخطابات إلى قوّة فعل تخلق الحياة الكريمة :

تلك سمفونيّة الأرض العظيمة

تتوالي ..

تتوالي

مثل ضربات القدر

مرّة في بيت لحم

مرة في غزة

مرة في الناصرة

(...)

تلك سمفونية الأرض المجيدة

تتوالى .. تتوالى

مثل إيقاع النواقيس

وموسيقى القصيدة

تحمل البرق إلينا والمطر

أحرقت أوراق كلّ الأدباء

خلعت أضراس كلّ الخطباء

ورمتهم في صقر

تري الشاعرة أنّ الأجيال الفلسطينية تنصهر في فعل ثوريّ ،
تمارسه غضباً ورفضاً للواقع المستلب لتخلق من عمق ثورتها
مستقبلها الذي تفعل اشكاله من تحت رماد الحاضر ، لتفرض
حقها على أرضها ، بسلاح الرفض والتحدّي مدمرة هيمنة السلطة
القمعية والإرهابية ومتجاوزة الحصار الروحي والتاريخي ،
بالانغراس المعنويّ في الأصل الذي يبني عليه الحلم الآتي .

إنّ ما تفعله الأجيال الفلسطينية حلم حقيقيّ تخطى أحلام
الشعراء ، وقتل الخرافة المزعومة بأنّ إسرائيل قوة لا تقهر ،
وأثبت للعالم أنّ الحجر في أيدي الأطفال أكثر فاعليّة من مدفع ،
لأنّها أيد مباركة بكلمة الحقّ كما جاء في قوله تعالى :
﴿وَيُحِقُّ اللَّهُ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُجْرِمُونَ﴾ .

أيد مفعلة بالإادة والإيمان ، تحمل الخير والبركة وتصنع
أشكال مستقبل الزمن العربيّ ؛

(..)

إنّ إسرائيل بيتٌ من زجاج ..

وانكسر ..

ها هي الأخبار تأتي كالفرشات إلينا

خبرا .. بعد خبر ..

حجرا .. بعد حجر ..

فعلى اجفاننا قمح ، ودفلى ، وورود

ها هم أولادنا

يضعون الشمس في أكياسهم

يدعون الزمن الآتي .. يصيدون الرعود ..

ويثرون علي ميراث عاد .. وثمود ..

إنّ الذات العربيّة المتأصّلة في ضمير التاريخ والكون استمدّت منها أطفال الحجارة فاعليّة المعرفة الوطنيّة والقضيّة القوميّة ، فكانت معرفتهم انتصار الجسد على القمع والأرهاب من جهة ، وكشفًا لجوهر الفرد العربيّ ، وتقريراً لعواطفه من جهة ثانية .

تقمّصت الذات الفلسطينيّة المتمرّدة مثلنا وقيمنا الأصيلة والعريقة ، وجسّدت ذاتًا جديدة ناثرة لها خصوصيتها وقيمتها ووجودها ، ومعرفتها ، وقدرة السيطرة على الاذلال الجسديّ والغزو النفسيّ فتجلى طموح الشعب الفلسطينيّ في طرح قضيتّه ومحافظةه على ذاته القوميّة ، والهويّة العربيّة طاقة تحدّ وخلق تثبت حقّه وقدرته على تخطّي الصعاب وتجاوز المحن فأكدّ للعالم أنّ الذات العربيّة تتمتّع بكمون حركيّ مقنّع بالإيمان يقتحم أبواب الموت ليصنع قراره وقدره وتاريخه ومستقبله ، فتساقط أمام الفرد العربيّ كلّ الشعارات والخطابات والتهديدات ، ليكون فعل الحجارة إرادة ، وثورة الجسد قصيدة خالدة أسمى وأعظم من كلام الشعراء :

فاستقبلوا يا كبار الشعراء

ليس للشعر لدينا سادة أو أمراء

إن للشعر أميراً واحداً يدعى الحجر

لقد أثبتت في شعرها وتحليلها ما قاله الواقع أن الثورة ليست كلاماً بل عمل مجسّد ، وبالتالي فإن تحرير فلسطين يجب أن يتحقّق بوضع استراتيجية عربيّة موحّدة والتركيز عليها وتوحيد جميع الطاقات العربيّة في شتى الميادين ، لأنّ القضية الفلسطينيّة - في رأيها ورأى الشيخ «عبد الله مبارك» - «تستحقّ تعبئة كلّ الإمكانات العربيّة تعبئة كاملة من أجل إعادة الحقّ إلى أصحابه» .

إنّ شعور «الصباح» القوميّ المؤسس على علاقة حقيقيّة بالعروبة كان انعكاساً لطبيعة العلاقات القوميّة التي جسّدها الشيخ عبد الله مبارك في تواصله الدائم والفاعل مع الدول العربيّة وكان يؤكّد دائماً على حسن هذه العلاقات وعدم التمييز بين قطر عربيّ وآخر قائلاً : «لا فرق عندي بين عراقيّ ومصريّ أو كويتيّ أو لبنانيّ ، فكلّنا إخوان تربطنا رابطة العروبة» ؛ وكان يعبر في مقابلات صحفيّة وتلفزيونيّة عن انتمائه إلى القوميّة ويظهر رغبته في تضافر الجهود العربيّة ولا يميّز بين قطر وآخر في شكل الانتماء أو أهمّيّته يقول مثلاً : «إنّ الكويت وسوريا بلد واحد في عروبتهما وإيمانهما وتطلّعهما إلى النهضة والحضارة ، وما أبناء العروبة سوى أسرة واحدة ، وما أفطارهم سوى قطر واحد» .

هذا هو الحلم الذي نشأ في قلب الصباح وعقلها ، وظلّ
هاجساً يلاحقها وحقيقة تكتبها رؤي مستقبلية تبشر بوحدة عربية
شاملة مبنية على تماسك أبناء الأرض الواحدة من أجل نصرة كلّ
قضايانا .

رأت في موقف الرئيس الراحل جمال عبد الناصر طريقاً إلى
الوحدة العربية ، وكان ضميرها الرمز العربي الذي تتوق إلى
تجسيد أقواله لنصرة الحق العربي ، ليمخض المستقبل عن ولادة
الإنسان العربي المفعّل بالطموح والآمال والأحلام والتطلّعات
فيؤسس شكلاً فكرياً ثورياً ، تعتنقه الأجيال العربية .

ولذلك كان ارتحاله عن مسرح الساحة العربية صدمت آلت
الشاعرة وأيقظت فيها الرغبة في التذكير بقيمه وأخلاقه واحلامه
وطموحاته منارة لذاكرة الأجيال العربية هذه الذاكرة التي يجب
تحفيزها بالحقيقي والجوهري لتثور على واقعها من أجل ولادة
المستقبل الأكثر فاعلية .

مصر يا أمي ، ويا همي ، ويا خير المهاد
لمن الصرخة في الليل دوت في كلّ واد ؟
(..)

لا تقولي اسلم ناصر للموت القياد

بعد أن كان مني العرب ، وآمال البلاد
(..)

كان أسطورة مجد ما روتها شهر زاد
سوف يبقى في حنايانا إلى يوم المعاد
إرو ياتاريخ عنه ، إنه بالروح جاد
(..)

إرو عنه .. إنه قرب أيام الحصاد
لقيام الوحدة الكبرى .. وتحقيق المراد
سائراً في درب عمرو .. وطريق ابن زياد

تدعو «سعاد الصباح» الشعوب العربية إلى صنع قرارها
وحماية مصيرها وخلق مجتمع عربي متكامل حضارياً وفكرياً
وثقافياً .

إن تحقيق الحلم العربي الذي ترسمه السعاد يحتاج إلى جانب
الممارسات العملية النضالية إلى فاعلية فكرية تمارس وجودها في
التخطيط الفكري والتنشيط العقلي ، من أجل بناء الشكل الثقافي
الأقرب إلى المثالية ، والأقرب إلى حقيقة الحلم .

إن الثقافة التي تتحكم بها هي ثقافة متحررة من تبعيتها

للنظام السائد، ومنعتقة من تقليدها للأشكال الغربية ، ثقافة أصل
واكتشاف واستباق وهي بالتالي تطالب المثقف العربي بدور ريادي
يكن في بحته الدائم عن كشف الحقائق ونقلها . لأن الثقافة
الحقيقية هي : «موقف من الإنسان في صراعه من أجل الحق
والعدل والحرية» .

لقد أشار الرئيس عبد الناصر إلى أهمية دور المثقفين العرب
في خطاب القاه في جامعة القاهرة مؤكداً على ضرورة درس
أحوال المجتمع لنقل الآلام والآمال فقال :

«لابد للمثقف أن يدرس أحوال المجتمع ، ولا بد للمثقف أن
يعاني ما يعانيه المجتمع ، لابد للمثقف أن يستوعب مشاكل
المجتمع وأماني المجتمع» .

إن الحركة الثقافية العربية يجب أن تكون جماعية توحد بين
أجزاء العروبة ، وتعبر عن أحلام وتطلعات شعوبنا العربية ذات
الأهداف والآمال الواحدة والمصير المشترك . وتكتسب هرميتها قوة
ورسوخاً وثباتاً .

لقد اظهرت الأدبية في كلامها على الحلم العربي أهمية
العودة إلى الأصول العربية في كل قطر عربي ، لأنها في جوهرها
واحدة وعندما يتوحد الجوهر بعيداً عن القشور والتراكمات

الخارجية يصير التفاعل صحيحاً وسليماً ، وتكون النتائج حقيقية خالية من الغشّ والتزوير والكذب وبذلك تتمّ المحافظة على الذات العربية والهوية القومية المحصّنة بالجوانب المضيئة من التاريخ ، شريطة أن تبني الوحدة على احترام خصوصيات كلّ بلد عربيّ ، فتؤسّس العلاقات على أرض صلبة لها أساسها ومقوماتها الممتدة في الجذور بعيداً عن الرمال المتحركة التي تهدّد البنيان العربيّ ولحمته بالسقوط والتداعي ، فيكون البناء الداخلي متيناً قوياً لأنّ الروابط صحيحة وسليمة وقوية وبه تثبت الذات العربية قدرتها على المشاركة في صنع العالم الآتي .

كلّ ما يبني على الرمال هباء في هباء

فابتنوا في العمق ما يرقى لأسباب السماء

إنّ الذات العربية ذات حيّة عريقة ممتدة في جذور التاريخ المضيء ، فاعليتها مرتبطة بقوة أبناء العروبة على الأخذ منها واعطائها دفق الحياة والانبعث فتشكّل المركز والمنهل للأشقاء العرب لإعادة مجد كان من صنع العروبة أو بالأحرى كان لها فضلها على المجد فضل الأمّ والمرضع «من حنايا عروبي رضع المجد» .

ترغب «السعاد» في خلق حالة عربية متميزة تساعد على

تخليص الذات العربية من بأسها وتستعيد قدراتها وطاقاتها ،
ودورها في صنع التاريخ .

نمّا لا شكّ فيه أنّ روح القومية العربية ظهرت بارزة في
كتابات الأدبية وهذه الروح التي تجلّت في إيمانها المطلق بأرض
الكويت كمنطلق نحو عالم عربيّ متحرّر من الانشغاقات
والتصدّعات السياسيّة .

ولكنّ «الصباح» لم تتوقّف في شعورها عند حدود القومية
العربية بل نلمس التشرنق الإنسانيّ الذي يسعى إلى سلام شامل
ومحبّة وعدالة تؤمّن الحياة الكريمة للجميع ، ورأت أنّ سعادتها
الحقيقيّة ليست في العيش ، وإنّما في سعادة الآخرين فانكشف
وجدانها في قصيدة غاسل الثياب عن انسانيّة نقيّة ، مطهّرة من
الأنا :

ليس السعيد من أغتنى ليرى

من حوله يقضون انفساً

إنّ السعادة عند ذروتها

هي ان أعيش لأسعد الناسا

لقد أثبتت «الصباح» في كتاباتها فناعاتها وذاتيّتها ، وواجهت
الواقع بتحدّي المؤلف الخانع والخروج عليه ، إيماناً منها بضرورة

التغيير والتجاوز من أجل الأمل ، فكان الشعر عندها انبثاقاً وجدانياً وتحريضاً إنسانياً آملاً بالوصول إلى مجتمع عربي أفضل وحياة أسمى ، فتجسّد طموحها القومي حركة مستمرة في أفق عربي إنساني يطمح إلى خلق مستقبل توليديّ فاعل ، تهياً له بحضور مميّز وبفاعلية الحركة والضرورة .

جاءت قصائدها حية ، حرة تعبّر عن الأنا الكلية ، وتفردّها وحرّيتها وانعتاقها من الراهن إلى الكونيّ فاتّحدت ذاتها المبدعة بنصّها الشعريّ وموضوعاته وأفكاره التي يحبل بها ، رغبة في تأسيس الكلّ العربيّ الجديد بخصوصيّاته الجديدة ومنطقه الجديد المتجاوز منطق الواقع المفروض .

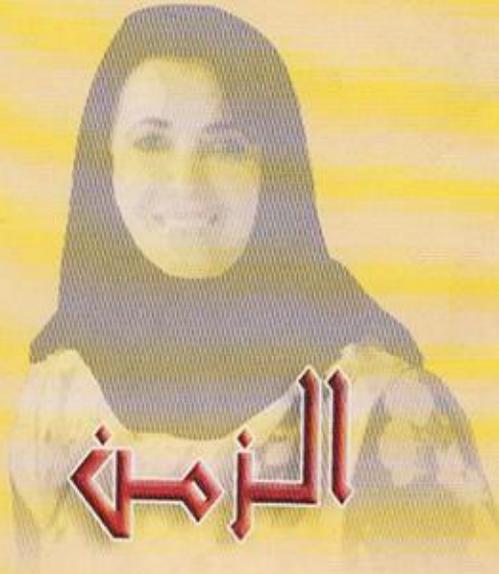
الفهرس

- ١- مقدمة : سعاد الصباح ٣
- ٢- الزمن فى شعر سعاد الصباح ٩
- ٣- الحلم والرؤيا والزمن العربى ٨١

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع : ٢٠٠٤ / ١٣٧٩٣

I.S.BN. 977 - 01 - 9178 - 7



الزمن

فى شعر
سعاد الصباح

إن الوقوف عند حركية الزمن فى قصائد سعاد الصباح، لا ينادى البتة عن الاشكاليات الأصلية التى تثيرها علاقة الزمن بالقصيدة. فالزمن فى شعر سعاد الصباح هو سليل معاناتها. كذلك فإن القصيدة بعد خروجها من المعاناة ستبدو بوضوح، بوصفها سلسلة الزمان الذى اعتركت به وفيه. إنه إذا، (الزمن) علتها، وهى أيضاً (القصيدة) علتها. فهما لا ينفكان عن بعضهما. أمرهما واحد، ولا مناص للأول من الثانية، ولا للثانية من الأول. كما لو أنهما توأمان يتلازمان حتى فى أكثر لحظات اقترانهما تحللاً وابتعاداً.